

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 228 - 2517

Bern, Donnerstag 28. September 1972
Berne, jeudi 28 septembre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés
90. Jahrgang
90^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. - par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

N° 228 - 28. 9. 1972.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Sparkasse Marbach AG in Liquidation.
Fininduco, Compagnie financière et commerciale SA in Liquidation, Chur.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 260074 - 260082.
Bilanzen. - Bilans - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Preise für Kartoffeln der Ernte 1972. - ACF fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1972.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. September 1972.
Grund, Terra AG, in Zürich, Mühlebachstrasse 2, Zürich 8 (c/o Etterlin, Klipstein & Co.) Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 9. 1972. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Erstellung von Gebäuden und Vermittlung von Finanzgeschäften; kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art sowie der Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängender Geschäfte beteiligen. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben, zu belasten und zu veräußern und sich an der Finanzierung von Liegenschaften zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder, Mitglieder des VR: Ernest H. Porret, von Erlenbach ZH und Fressens, in Zollikon, Präsident und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift; Kurt Klipstein, von Tramelan, in Zürich, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Eugen Hollenstein, von Mosnang, in Stäfa, Mitglied des VR ohne Unterschrift.

14. September 1972. Einkaufs- u. Gemeindezentrum.
Zentrum Regensdorf AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2957), Finanzierung, Erstellung und Betrieb für eigene und/oder fremde Rechnung eines Einkaufs- und Gemeindezentrums in Regensdorf. Statuten am 14. 9. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht; es ist zerlegt in 4500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Heinrich Ruf, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Paul Bischof, von Eggersriet, in Maur; Albert Eichler, von Gommiswald, in Regensdorf; Dr. Rudolf Staub, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Winterthur, und Josef Alois Wissmann, von Ernetschwil, in Zollikon. VR-Präsident Dr. Albert Schellenberg und VR-Vizepräsident Heinrich Ruf zeichnen unter sich oder es zeichnet je einer von ihnen mit je einem anderen Mitglied des VR.

15. September 1972.
GEWILAG Genossenschaft Winterlager SCE, in Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofquai 9, Zürich 1 (bei lic. iur. Max Schummer). Statutendatum: 30. 8. 1972. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe die Bedürfnisse ihrer Mitglieder nach günstigen Winterlagerplätzen für Boote in geeigneter Weise zu befriedigen. Zu diesem Zweck kann die Genossenschaft Liegenschaften und Baurechte erwerben, geeignete Bauten errichten oder errichten lassen sowie sich an Unternehmen beteiligen. Es bestehen Antelsscheine zu Fr. 500. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 500. Der Jahresbeitrag wird von der Generalversammlung festgesetzt. Vorstand: 5 Mitglieder. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten und ein beliebiges Vorstandsmitglied, die zu zweien kollektiv für die Genossenschaft zeichnen. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Vorstandes: Max Schummer, von Zürich, in Oberegstringen, Präsident; René Scherrer, von und in Zürich, Vizepräsident; Werner Schnell, von und in Zürich, Kassier; Dr. Dieter Gruenberg, von Elsau, in Kilchberg ZH, Aktuar und Protokollführer, und Herbert Kunz, von Wetzikon, in Stallikon. Die Genossenschaft wird in der Weise vertreten, dass Max Schummer, Präsident des Vorstandes, je mit René Scherrer, Vizepräsident des Vorstandes, oder Werner Schnell, Mitglied und Kassier des Vorstandes, oder Dr. Dieter Gruenberg, Mitglied und Aktuar und Protokollführer des Vorstandes, oder Herbert Kunz, Mitglied des Vorstandes, kollektiv zu zweien zeichnen.

18. September 1972.

Eiwo AG für Eigentumswohnungen Zürich, in Zürich, Benedikt Fontana-Weg 8, Zürich 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7. 9. 1972. Zweck: In erster Linie Erstellung und Verkauf von Eigentumswohnungen sowie ferner Erwerb und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, deren Ueberbauung, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung und Unterhalt. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Knuop, von Hefenhofen TG, in Zürich, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Frieder, von Wytzenbach, in Lostorf, Mitglied und Sekretär des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1972. Immobilien usw.

Vetta AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 123), Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Vermietung von Immobilien usw. Statuten am 10. 8. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht; es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

18. September 1972. Lebensmittel usw.

Smurco AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2903), Herstellung von und Handel mit sämtlichen Lebensmitteln, insbesondere Produkten der Getränke- und Konservenindustrie usw. Die Statuten wurden am 31. 8. 1972 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Fählbrunnenstrasse 14. Paul Marbot, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Robert Diepenbrock, niederländischer Staatsangehöriger, in Hazerswoude (Niederlande), und Dr. Roland Huber, von und in Zürich.

18. September 1972. Liegenschaften.

Hornhald AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1963, S. 3675), Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften sowie deren Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Veräußerung usw. Arnold Achermann und Hermann Würmli sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Edwin Spahn, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben, und Werner Conrad, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben. Die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Erwin Riesen, Mitglied des VR, ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Quästor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Edwin Spahn jun., von und in Zürich, und Hansueli Würmli, von und in Zürich, letzterer zugleich Aktuar.

18. September 1972.

Hans Bodmer AG Heizungen, in Stäfa (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1969, S. 2314). Installation von Heizungen und Oelfeuerungen usw. Hans Bodmer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Gubser, von Quarten, in Stäfa, und Thomas Lehner, von Männedorf und Gränichen, in Männedorf.

18. September 1972.

Immobilien-Verkehrs-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1962, S. 3383), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Statuten wurden am 7. 9. 1972 geändert. Ulrich Wildbolz-Wanderer ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Willy N. Frick, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; dieser sowie Dr. Oskar Hoffmann, Vizepräsident des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

18. September 1972.

Giesserei-Klimatechnik AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3061). Statuten am 5. 5. und 15. 8. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Giesserei- und Klimatechnik AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Planung und Ausführung von giessereitechnischen Anlagen sowie von Klima- und Entlüftungsanlagen für Giessereien und andere Betriebe sowie Beratung auf diesem Gebiet. Gesellschaft kann Betriebe ihrer Branchen übernehmen oder sich daran beteiligen; kann auch Grundbesitz erwerben.

18. September 1972. Chem. Produkte, Textilien usw.

Bertel AG, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1511), Handel mit und Fabrikation von chemischen Produkten und Textilien usw. Statuten am 2. 6. 1972 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Grenzsteig 3.

18. September 1972.

Selbham Rigiviertel A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 545). Hans Schenker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. September 1972.

Edy Toscano, Dipl. Ing. E.T.H./S.I.A., Ingenieurbureau für Hoch-, Tief- und Brückenbau, in Zürich (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Neu haben Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzwecks: Paul Keller, von Lanzeneunforn TG, in Zürich, und Werner Grimm, von Langnau BE, in Illnau.

18. September 1972.

Non Stop Autovermietung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1251). Neu hat Einzelprokura Adolf Schmid, von Erlinsbach, in Horgen.

18. September 1972.

Crystal Hotels and Restaurants A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 257). Dr. Rudolf Hofer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Karl Steiner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nur Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans M. Wettstein, von Hombrechikon, in Stäfa.

18. September 1972. Betrieb von Laboratorien usw.

Bachema AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1971, S. 2632), Betrieb von Laboratorien zur Untersuchung von Wasser und Lebensmitteln usw. Dr. Johann Lübd, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Sonnegstrasse 63, Zürich 6.

18. September 1972.

ASAM-Reissverschluss AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 271), Fabrikation, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Reissverschlüssen aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Othmar Kluger, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon.

18. September 1972.

«Belmag Zürich» Beleuchtungs- & Metallindustrie, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 754). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niklaus Dalang, von Liestal, in Birmensdorf. Neue Adresse: Giesshölzstrasse 30, in Zürich 3.

18. September 1972. Beteiligungen.

Rumare SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1085), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Dr. Rico Steinbrüchel, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben. Neues Mitglied und Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift ist Rudolf Hermann Gwalter, von Zürich und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH.

18. September 1972. Liegenschaften.

Stegö AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 531), Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Finanzierung, Erbschliessung und Bebauung von Liegenschaften usw. Stefan Götz, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Hess, von Leuggern und Zürich, in Zürich.

18. September 1972. Patente usw.

Frabegg AG, in Egg (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2382), Erwerb, Verwaltung und Entwicklung von Patenten usw. Franz Josef Büttner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschriften: Dr. Oskar Lätch, von Wald ZH, in Küssnacht, Präsident; Hans Joachim Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover BRD, Vizepräsident. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hartung, von Zürich, in Meilen, und Dr. Otto Rex, deutscher Staatsangehöriger, in Altwirmbüchen BRD. Ferner neues Mitglied des VR: Charles Grosjean; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1972. Damenhüte usw.

Charles Müller S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1700), Fabrikation und Vertrieb von Damenhüten und verwandten Artikeln usw. August Heiz, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und Delegierter des VR ist Hans Werner André Heiz; er ist zugleich Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Die Prokura von Rosa Schenker ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Elisabeth Stahel, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

18. September 1972.

Ford Motor Company (Switzerland) S.A., in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 680). Die Unterschrift von Lothar H. Steinaecker ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Siegfried Lehner, österreichischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf, und Gustav Raths, von Wetzikon ZH, in Jona SG.

18. September 1972. Adressenmaterial.

Hans Lehner, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2333), Vertrieb von Adressenmaterial. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 7. 1972 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 24. 8. 1972 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. September 1972.

Air Electric AG, in Kloten (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 23), Herstellung, Montage, Verkauf und Reparatur von elektrischen und elektronischen Flug- und Navigationsinstrumenten usw. Hermann Brunner und Dr. Eugen Isler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Otto Trottmann nicht mehr Präsident des VR, sondern Vizepräsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Bodmer, von Zürich, in Samedan; dieser zugleich Präsident desselben.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

18. September 1972.

Kammgarbspinnerei Langenthal AG (Filature de laine peignée Langenthal SA) (Filatura di lana Langenthal SA), in Langenthal (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1974). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. September 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten erweitert. Die Firma lautet nun: Création Baumann AG (Création Baumann SA). Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Textilien aller Art, die Zulieferung von Textilien, den Zwischenhandel, die Ausführung von Buchbinderei-Arbeiten, insbesondere die Herstellung von Musterbüchern. Die Verwaltung besteht nun aus einem oder mehr Mitgliedern.

18. September 1972.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Langenthal (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1970, S. 2568), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften des I. Vizepräsidenten Dr. Dr. h. c. Robert Käppeli und des II. Vizepräsidenten A. Walter Gattiker sowie des Generaldirektors Paul Feuer, sind erloschen. Dr. Dr. h. c. Samuel Schweizer, ist nun nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet aber weiterhin kollektiv.

tiv zu zweien. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Professor Dr. Max Staehelin, von Basel, in Binningen, gewählt. Zum I. Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, und zum II. Vizepräsidenten Dr. Karl Obrecht, von Grenchen SO und Küttigkofen SO, in Küttigkofen, ernannt. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Zu einem Mitglied der Generaldirektion wurde Henry Huguenin, von Collonge-Bellerive GE, in Vésenaz, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

18. September 1972. Immobilien.
Haus & Herd Biel, in Biel, Führung eines Immobilien-Treuhänderbüros, die Vermittlung, den Erwerb die Ueberbauung, die Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2922). Neues Geschäftsdomizil: Bözingenstrasse 93.

Bureau de Courtelary

12. septembre 1972.
Carla S.A. Fabrique de matériel chimique et technique de bureau, succursale de Péry (FOSC du 2. 6. 1971, No 125, p. 1336), siège social jusqu'ici à Zurich 1. Les statuts ont été modifiés le 28 juin 1972. Le nouveau siège social est à Richterswil, Zürcherstrasse 100. Le Prof. Dr. Frédéric Scheurer, étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. La signature collective à deux, pour la totalité de l'entreprise, a été conférée au Dr. Jacques Glarner, membre du conseil d'administration, et à Walter Schlegel, de Wartau SG, à Oberrieden, à Heinz Menberg, ressortissant allemand, à Wädenswil, et à Willibald Meier, ressortissant allemand, à Péry BE.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

18. September 1972.
Viehzuchtgenossenschaft Rubigen, in Rubigen. Förderung und Zucht des Simmentaler Fleckviehs (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1957, S. 3437). Hans Bigler, Hans Niklaus und Hans Hofmann sind aus dem Vorstand ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden Werner Schneider, von und in Rubigen, Präsident; Walter Baumann, von Herbligen, in Rubigen, Vizepräsident; Adolf Burkhalter, von Heimiswil, in Rubigen, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

15. September 1972.
Kaerpf Holding AG Glarus, in Glarus, Beteiligung an anderen Unternehmen und Tätigkeit sich daraus ergebenden Anlagen (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1122). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1.250.000 auf Fr. 2.500.000 erhöht, durch Neuausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 1.250.000 wurde wie folgt liberiert: Fr. 1.000.000 durch Bareinzahlung und Fr. 250.000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

15. September 1972. Fahrzeuge.
Fahrzeugbau Dohesch AG, in Netstal. Mit Statuten vom 15. September 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation und Verkauf von Fahrzeugen und Fahrzeugzubehören. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Friedrich Baumgartner, von Sirnach TG, in Glarus, als Präsident, und Karl Dohesch, von Glarus, in Riedern, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: «Lerche» (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

Zug - Zoug - Zngo

Berichtigung.
Holag A.G., in Zug (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2499). Die Firma heisst richtig: Holdag A.G.

15. September 1972.
Exploration and Mining Holding Limited, bisher in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 521). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. September 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmen, welche insbesondere auf dem Gebiete des Bergbaues tätig sind sowie Finanzierungen und Abschluss der damit im Zusammenhang stehenden Treuhändgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Februar 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Anton Löttscher, Präsident, und Dr. Peter Honegger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Zug. Domizil: Terrassenweg 1a, (c/o Büro Dr. Hans Durrer).

15. September 1972.
Finanzorbis GmbH, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Finanzierung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 802). Dr. Max Herforth und die «Kapitan AG», Luzern, sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 1000 und Fr. 530.000 sind an den bisherigen Gesellschafter Dr. Fred E. Styger übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19.000 auf Fr. 550.000, die das ganze Gesellschaftskapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 31. August 1972 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

15. September 1972. Beteiligungen.
Ifo AG, in Zug, Finanzierungen, Beteiligungen und Ausübungen von Leasing, insbesondere auf dem Gebiete der Schifffahrt usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 135). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 65.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 435 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zur neuen Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Rita Bütlér, von und in Hünenberg.

15. September 1972.
PEP Holding A.G., in Zug, Beteiligung an industriellen und kaufmännischen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1923). Zum Direktor mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Emanuel Stern, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

15. September 1972.
IFO Treuhänd AG, in Zug, Treuhändfunktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 236). Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rita Bütlér, von und in Hünenberg. Ihre Prokura ist somit erloschen.

15. September 1972. Elektronische Instrumente usw.
Infotonics Corporation A.G., in Zug, Herstellung, Erwerb, Verkauf, Vermietung, Vertrieb, Reparatur, Instandstellung und Wartung von elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2974). Peter Rohner ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Werner Baumli, von Zürich und Römerswil LU, in Knonau.

15. September 1972. Beteiligungen.
Sunida Corporation, in Zug, Beteiligung an industriellen und kaufmännischen Unternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1923). Zum Direktor mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Emanuel Stern, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

15. September 1972.
Interstatistik AG, in Zug, internationale Sammlung, Verarbeitung und Verwertung von Daten und Informationen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Photographie usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1970, S. 564). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Robert W. Hirschman ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

18. septembre 1972. Chauffage.
Mantel Fribourg S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 6 septembre 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de distribution d'appareils de chauffage électrique. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOCS. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les communications et convocations se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Robert Mantel, de et à Elgg ZH, président; Yves Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Belfaux, et Dr. Jean Waeber, de Berne, à Muri. Ils signent collectivement à deux. Adresse: 102, rue Zehring, dans ses propres locaux.

18. septembre 1972. Machines.
Sigand A.G., à Fribourg, importation, exportation, vente de machines, etc. (FOSC du 15. 5. 1972, No 112, p. 1232). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 septembre 1972, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

18. septembre 1972. Participations.
Transico S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 8. 1965, No 186, p. 2514). L'administrateur Georges Macheret a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Paul Raemy, de Plainfava, à Fribourg. Nouvelle adresse: 3, avenue du Midi, c/o Soplafon S.A.

18. septembre 1972.
Gesellschaft für Finanzierung und Aussenhandel, à Fribourg (FOSC du 21. 4. 1970, No 91, p. 889). L'administrateur Max Evard est décédé; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Hugette Sausser, de Lajoux BE, à Cormondrèche NE.

18. septembre 1972.
Société de Banque Suisse, succursale de Fribourg (FOSC du 3. 2. 1972, No 28, p. 295), société anonyme, avec siège principal à Bâle. Les signatures du 1^{er} vice-président Dr. Robert Käppeli et du 2^{ème} vice-président A. Walter Gattiker ainsi que du directeur général Paul Feuer sont éteintes. Dr. Samuel Schweizer jusqu'ici président du conseil d'administration signe maintenant collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement en qualité d'administrateur. Dr. Max Staehelin, de Bâle, à Binningen, a été nommé président du conseil d'administration; Dr. F. Emmanuel Iselin, de et à Bâle, 1^{er} vice-président, et Dr. Karl Obrecht, de Granges SO, et Küttigkofen SO, à Küttigkofen, 2^{ème} vice-président; il signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Henri Huguenin, de Collonge-Bellerive, à Vésenaz GE, a été nommé directeur général avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

18. septembre 1972. Participations.
Interdiscom-Holding S.A. (Interdiscom-Holding A.G.) (Interdiscom-Holding Ltd.), à Fribourg, participation à des entreprises de la branche photo et optique, etc. (FOSC du 30. 12. 1971, p. 3143). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 septembre 1972, la société a porté son capital social de fr. 11.500.000 à fr. 19.000.000 par l'émission de 37.500 actions de fr. 200 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence sur ce point et sur un autre point non soumis à publication. Le capital social est actuellement de fr. 19.000.000, entièrement libéré, divisé en 80.000 actions de fr. 100 chacune, nominatives et 55.000 actions de fr. 200 chacune, au porteur.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

14. September 1972.
Garage Fasel, in Dürdingen. Inhaber der Firma ist Roland Fasel, von Bösingen, in Dürdingen. Autogarage-Autohandel.

14. September 1972. Transporte.
Aebischer Peter, in Tentlingen, Sachtransporte (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 654). Diese Firma wird im Handelsregister von Tafers infolge Sitzverlegung nach Marly gelöscht (SHAB vom 18. 4. 1972, Nr. 90, S. 973).

14. September 1972.
Colora-Graphika AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1448). Gemäss öffentlicher Urkunde der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1972 wurde der Sitz nach Flaumatt verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Herstellung, Kauf, Verkauf, Import und Export von Druckfarben und andern Hilfsprodukten sowie Maschinen für das graphische Gewerbe, sowie die Finanzierung solcher Geschäfte; Erwerb und Verwertung von Lizenzen, Patenten, Erfindungen, industrieller und technischer Verfahren, sowie Fabrik- und Handelsmarken. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft die Übernahme und Weiterführung des Betriebes der Colora Filiale Bern der American Marietta C.A., Cracas. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Dezember 1962, wie wurden am 18. Dezember 1964 und am 6. Mai 1968 teilweise revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500.000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Lars Henrik Grundén, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm, Präsident; Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich, Vize-Präsident und Hans Blaser, von Trubschachen, in Muri BE, Delegierter des Verwaltungsrates. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Domizil: Herrenmatt, Flaumatt.

15. September 1972.
Konsumgenossenschaft Konkordia Dürdingen und Umgebung in Lq., in Dürdingen (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

18. September 1972. Uhrenarmbänder.
Walker & Co., in Grenchen, Herstellung von Uhrenarmbändern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 96). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1972 aufgelöst. Die Firma wird, da die Liquidation durchgeführt ist, im Handelsregister gelöscht.
18. September 1972. Flugzeuge, Flugzeugbestandteile usw.
Farner-Werke A.G., in Grenchen, Herstellung und Vertrieb von Flugzeugen, Flugzeugbestandteilen usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1970, S. 716). Neu wurde, ohne Unterschriftsberechtigung, in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Honegger, von Thalwil, in Luzern.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. September 1972.
Phila Service, Jaroslav Kracik, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jaroslav Kracik-Sokolovsky, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Basel. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Jirina Kracik-Sokolovsky, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Basel. Graphische Bearbeitung von Briefmarkensammlungen für Ausstellungswecke. Import und Export von philatelistischen Abhandlungen und Fachartikeln. Lothringerstrasse 6.

15. September 1972. Beteiligungen.
Orowinter Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 199). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Kurt Jenny, Sekretär, infolge Demission, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Adolf Hasler, von und in Basel.

15. September 1972. Liegenschaften.
Romulus AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 101). Neues Domizil: Güterstrasse 82.

15. September 1972. Mineralölprodukte usw.
Aral (Schweiz) AG, in Basel, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 222 vom 19. 9. 1972, S. 2444). Rolf Alfred Weiss, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen.

15. September 1972. Heilmittel usw.
Midro GmbH, in Basel, Heilmittel usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 459). Neues Domizil: Palmenstrasse 1.

15. September 1972. Droguerie.
Rudolf Aeschmann, in Basel, Droguerie (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1929, S. 2296). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. September 1972. Bauelemente usw.
Ego Werke AG, Zweigniederlassung in Basel, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2492) mit Hauptsitz in Altsätten. Unterschriften Dr. Albert Hoernli und Ernst Göbner erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Hans Rudolf Niggli, von Aarburg, in Küssnacht, Vizepräsident, Viktor Kühnlein, Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun zu zweien.

15. September 1972. Bankgeschäft.
La Roche & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 232). Dr. Pierre-Emile Rauch, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

15. September 1972.
Waschsalon Heldt, P. u. L. Weber-Keller, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Firma nun: Wäscherei Heldt, P. u. L. Weber-Keller. Geschäftssitz nun: Wäscherei.

15. September 1972. Liegenschaften usw.
Ingenium AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1837). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Göttsheim, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Neuner, von und in Basel.

15. September 1972.
Stop-Garage Riehen, A. Heussler, in Riehen (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 258). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Bottmingen verlegt (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1972, S. 2401) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1972.
Verein Studentische Wohnvermittlung (WoVe), in Basel (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). Unterschriften Stefan Akos und Philippe Zogg erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf gen. Ruedi Junker, von St. Gallen, in Basel, Sekretär, und Renato Marelli, von und in Basel.

15. September 1972. Waren der Elektronik-Branche usw.
WWD Company AG, in Basel, Waren der Elektronik-Branche usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2333). Vizedirektor zu zweien neu: Karl Heinz Wildberger, Verwaltungsratsmitglied. Er führt als Verwaltungsratsmitglied keine Unterschrift.

15. September 1972. Waren aller Art usw.
Indator AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2005). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Bühler. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Huber, von Elgg und Winterthur, in Orschwaben.

15. September 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 725). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Peter Kobel, von Lauperswil, in Botmingen, und Ruedi Fringeli, von Bärschwil, in Laufen BE.

15. September 1972.
Metallbau Koller AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1803), mit Hauptsitz in Muttenz. Emil Casagrande, Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Horst Groh, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D). Moritz Müller und Hans Kopp, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Werner Balmer, von Wilderswil, in Oberwil BL, Ferdinand Krismer, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Engelbert Burlefinger, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), und Edwin Hug, von Ottenbach, in Muttenz.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung.
Hans Bantelle & Co., in Muttenz, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1972, S. 2401). Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven (mit Ausnahme eines Teiles der Liegenschaften) der gelöschten Einzelfirma «Hans Jourdan», in Muttenz, übernommen.

15. September 1972.
Griener Bauteile, bisher in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1970, S. 2009). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Sissach verlegt. Inhaber ist Hans Grieder-Neukomm, von Rünenberg, in Sissach. Prokurist mit Einzelunterschrift ist Oskar Borer, von und in Birsach. Neu wurden zu Prokuristen ernannt: Adelheid Grieder-Neukomm, von Rünenberg, in Sissach, mit Einzelunterschrift, und Mario Vanoni, von Welschenrohr SO und Basel, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit elektronischen und dazugehörigen Bauteilen. Reulstrasse 62.

15. September 1972. Textilwaren.
Fritz Martin-Bühler, in Sissach, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1955, S. 1254). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabes des Geschäftes erloschen.

15. September 1972. Gipserarbeiten.
Josef Bühler, Zweigniederlassung in Hölstein, Ausführung von Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1952, S. 1272). mit Hauptsitz in Lausen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Lösung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 126) von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1972.
Buchdruck & Offset A. & R. Sidler, in Birsfelden. André Sidler-Scheidegger, von Hünenberg ZG und Basel, und Roland Sidler, von Hünenberg ZG und Basel, in Birsfelden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1972 beginnt. Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei. Hauptstrasse Nr. 49a.

15. September 1972. Konditoreihilfsstoffartikel.
Popp A.G., in Allschwil, Fabrikation von Konditoreihilfsstoffartikeln und von Artikeln ähnlicher Branchen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1963, S. 2156). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Juli 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. September 1972. Schokolade usw.
Becco Birsfelden AG, in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb von Schokolade, Biskuit, Confiterie- und pharmazeutischen Produkten sowie verwandten Artikeln (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2848). Marguerite Ripstein-Matter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. John Ochsé, von und in Basel. Er zeichnet einzeln. Die Procura von Fritz Zurbrugg ist erloschen.

15. September 1972. Datenverarbeitung.
Biosoft AG (Biosoft SA) (Biosoft Ltd.), in Oberwil BL. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erarbeitung und den Erwerb, die Vermietung und den Verkauf von Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen auf dem Gebiet der Biologie sowie der Organisations- und Arbeitsmethoden für Laboratorien. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Immaterialgüterrechte in irgendwelcher Form erwerben, verwalten, veräußern, sich an andern Unternehmen beteiligen und überhaupt alle kaufmännischen und finanziellen Transaktionen durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Hans Peter Tschui, von Grenschen SO, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Blauenweg 15 (bei Zürcher, Tschui & Co., EDV-Anwendungen).

15. September 1972.
Meier und Jäggi A.G., Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Reinach BL (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1403), mit Hauptsitz in Breitenbach. Procura wurde erteilt an Wolfgang Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Büsserach. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der einzelzeichnungsberechtigten Verwaltungsräten Paul Meier und Romeo Jäggi.

15. September 1972.
Canada Dry-Getränke AG Therwil, in Therwil (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1309). In der Generalversammlung vom 11. September 1972 wurde die Statuten geändert. Die Firma lautet nunmehr: Mineralwasser-Vertriebs AG und der Zweck: Handel mit Getränken, insbesondere alkoholfreien, und damit verwandten Geschäften. Das Verwaltungsratsmitglied Hans Schäublin wohnt nun in Münchenstein.

15. September 1972.
Zwinnerei Niederschönthal A.G., in Niederschönthal, Gemeinde Füllinsdorf, Schaffung und Betrieb einer Zwinnerei usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1970, S. 1172). Aus dem Verwaltungsrat sind Ulrich Iselin-Schlumberger, Präsident; Dr. Peter Facklam-Meyer, Paul Meyer; deren Unterschriften erloschen sind, und Hans-Georg Iselin-Alioth, letzterer infolge Todes, ausgeschieden. Der bisherige Delegierte Ulrich Facklam, der nun den Allianznamen Schauble führt und jetzt in Basel wohnt, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa

18. September 1972. Mechanische Werkstätte, Autos usw.
Walter Rahm, in Hallau, mechanische Werkstätte, Handel mit Velos und Nähmaschinen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1947, S. 346). Die Firma hat den Handel mit Nähmaschinen aufgegeben. Der Geschäftsnatur wird beigefügt: Handel mit Autos und landwirtschaftlichen Maschinen sowie Postautobetrieb. Neue Geschäftsadresse: Garage Post.

18. September 1972.
Georg Fischer Aktiengesellschaft (Georges Fischer Société Anonyme) (Giorgio Fischer Società Anonima) (Georges Fischer Limited) (Georges Fischer Sociedad Anonima), in Schaffhausen, Betrieb von Giesereien zur Herstellung von Formguss-Erzeugnissen aus Eisen und Nichteisen-Metallen, die Fittingsfabrikation, der Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1246). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Robert Amstler und Dr. Max H. Schneebeli ausgeschieden; letzterer ist auch nicht mehr Generaldirektor, womit seine Unterschrift erloschen ist. Neu gehört Generaldirektor Robert Mayr dem Verwaltungsrat an; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Vizepräsident Georges Nicolas Zwez sowie der Prokuristen Silvio Bernasconi, Adolf Roth, Heinrich Russenberger und Emil Tschudin werden gelöscht.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

8. September 1972.
Bank-Servyle AG Oberriet, in Oberriet. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Tankreinigungs- und Tankvisionsarbeiten, sowie im Zusammenhang damit Handel mit einschlägigen Materialien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und im Rahmen des Gesellschaftszweckes Immobilien an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied: Rino Weder, von und in Oberriet, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kellenstrasse.

15. September 1972.
Domag AG, Buchs SG, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ueberbauung von Grundstücken, deren An- und Verkauf sowie Verwaltung. Im Zusammenhang damit kann sie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Wertschriften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll libertiert, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Dr. Hermann Dommer, von Bitschwil, in Buchs SG, Präsident mit Einzelunterschrift, August Maier, von St. Gallen,

in Goldach, und Dr. Ferdinand Thurnherr, von und in Diepoldsdau, letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Werdenbergstrasse 20, bei Dr. Hermann Dommer.

18. September 1972.
Wohnbau A.-G. Wattwil, in Wattwil (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3144). An der Generalversammlung vom 29. November 1971 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 290 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000 und ist eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

18. September 1972. Immobilien.
Habes AG, in Bad Ragaz, Erwerb und Vermietung der Liegenschaft Parz. 1534 in Bad Ragaz usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2037). Neues Verwaltungsdomicil: Chur, Quaderstrasse 11, bei «Allemann & Zinsli, Treuhänd- und Revisionsgesellschaft».

18. September 1972. Elektrische Installationen.
Jünger & Co., in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, elektrische Installationen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1957, S. 1668), Kommanditgesellschaft. Der Kommanditär Arnold Jünger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen. Diese Kommanditgesellschaft hat sich per 1. August 1965 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen Komplementäre Armin Jünger und Erwin Jünger, beide von Dürnten ZH, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG; sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1972. Textilien.
J. Sonderegger & Co., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1964, S. 761). Der Komplementär Jakob Sonderegger wohnt nun in Trogen AR.

18. September 1972.
Sprach-, Handels- und Uebersetzerschule St. Gallen Tukschmid, in St. Gallen, Sprach-, Handels- und Uebersetzerschule (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1966, S. 2788). Die Firmabezeichnung lautet nun **Handels- und Dolmetscherschule St. Gallen Tukschmid**, und die Geschäftsnatur: Betrieb einer Handels- und Dolmetscherschule.

18. September 1972. Bohrungen, Sprengungen.
Fritz Aberhalder, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Fritz Aberhalder, von Ebnat, in Ebnat-Kappel. Ausführung von Bohr- und Sprengarbeiten. Steintal.

18. September 1972. Möbel.
Marie Portmann, in St. Gallen, Möbelfabrikation, Innenausbau (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2092). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. September 1972. Fotokartell, Radios usw.
Fritz Heller, bisher in St. Gallen, Engros-Handel mit technischen Artikeln, insbesondere der Foto- und Radiobranche (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1970, S. 2926). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Speicherschwendi, Gemeinde Speicher AR (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2358) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

29. August 1972.
Immobilien AG «am Inn», St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 843). Statuten revidiert am 11. 8. 1972. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 70 000 auf Fr. 80 000, durch Ausgabe von 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000; durch Verrechnung voll libertiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen.
Luigino Bellina-Joos, in Spreitenbach (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2453). Der Firmainhaber heisst richtig: Luigino Bellina-Joos.

Karl Küng, in Niederlenz (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2453). Der Firmainhaber heisst richtig: Charles Küng.

14. September 1972.
Wirtz & Dr. Dober Wirtschaftsberater Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau. Domizil: bei der Firma Treuhandvereinigung AG, Ziegelrain 29. Unter dieser Firma hat die seit dem 28. Juli 1972 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma «Wirtz & Dr. Dober Wirtschaftsberater Aktiengesellschaft», in Winterthur, Betrieb einer Wirtschafts-, Steuer-, Finanz- und Unternehmensberatung im In- und Ausland, Ausführung von Revisionen und Spezialprüfungen, Erstellung von Gutachten und Ausübung von Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2109), in Aarau eine Zweigniederlassung errichtet, die den nämlichen Zweck wie die Hauptniederlassung verfolgt. Für die Zweigniederlassung führen Einzelunterschrift: namens des Verwaltungsrates der Präsident Joe F. Wirtz-Reuser, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur; der Vizepräsident Dr. oec. Willy Dober-Sohmer, von Küssnacht am Rigi SZ, in Aarau, sowie das Mitglied und Sekretär lic. iur. Arno Meyer-Streit, von Bubendorf BL und Basel, in Küttigen-Rombach AG.

14. September 1972. Transporte.
Jul. Kälin, in Sarmenstorf, Ausführung von Sachtransporten (Traktorenbetrieb) (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1948, S. 2152). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. September 1972.
Köchli Transport AG, in Sarmenstorf, Vorstadt 393. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. August 1972. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens (Ausführung von Gütertransporten). Sie kann auch den Handel mit Kies und Baumaterialien betreiben, Aushubarbeiten übernehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das bisher vom Mitgründer Werner Köchli-Meier in Sarmenstorf betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit gewissen, in der Bilanz per 30. April 1972 und im Sacheinlagevertrag vom 29. August 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 149 234.55 und Passiven von Fr. 51 345.40. Von dem Kaufpreispf entsprechenden Reinvermögen von Fr. 97 889.15 wurden Fr. 50 000 voll an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Köchli-Meier, von und in Sarmenstorf; weiteres Mitglied: Rosemarie Köchli-Meier, von und in Sarmenstorf. Sie führen Einzelunterschrift.

14. September 1972. Spältische, Waschträge, Waschrinnen usw.
Belinx Loertscher AG, in Stetten, Fabrikation und Verkauf von Spältischen, Waschträgen, Waschrinnen, Waschbecken, Industriehalbfabrikaten und Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1970, S. 1747). An der Generalversammlung vom 30. Dezember 1971 und 14. Juli 1972 wurden die Statuten revidiert. Die früher veröffentlichten, publikationspflichtigen Bestimmungen bleiben unverändert. Fritz Lörtscher-Steckler ist als Präsident und Delegierter zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und

führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied und Protokollführer Walter Lörtscher-Wachter und Vizepräsident das bisherige Mitglied Ernst Lörtscher, beide auch künftig kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigt. Alle genannten Mitglieder des Verwaltungsrates sind jetzt auch Bürger von Stetten AG.

14. September 1972. Sport- und Bekleidungsartikel.
Sporting Goods AG, in Aarau, Handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1233). An der Generalversammlung vom 23. August 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 250 000 durch Ausgabe von 250 neuen, durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 500 000, ist voll libertiert und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Präsident des Verwaltungsrates, Hans Müller, wohnt jetzt in Muri bei Bern.

14. September 1972. Maschinen, Ausrüstungsgegenstände.
Lamb AG, in Wettingen, Verkauf von Maschinen und Ausrüstungsgegenständen für die Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1971, S. 1504). An der Generalversammlung vom 7. Juli 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 250 000 durch Ausgabe von 1500 weiteren, durch Entnahme aus dem Reingewinn der Gesellschaft per 31. Dezember 1971 voll libertierte Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 000 000, ist voll libertiert und eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

14. September 1972.
Konsum-Genossenschaft Ehrendingen, in Oberehrendingen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1970, S. 2863). Der Aktuar Christian Heimgartner-Willi ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neuer Aktuar ist jetzt der bisherige Vizepräsident Franz Duttwyler-Steuer und neuer Vizepräsident der bisherige Beisitzer Alois Willi-Seimer, von und in Oberehrendingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

14. September 1972. Sägerei, Zimmerei usw.
HOKU AG, in Unterehrendingen, Betrieb einer Sägerei und Zimmerei, Ausführung von Zimmerarbeiten, Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1965, S. 1616). Neues Domizil: bei der Firma Ferronato AG, Austrasse 127.

14. September 1972.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1055). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, wurde ernannt: Leonhard Haas; seine bisherige Procura ist damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Hans Peter Wagner, von Reigoldswil BL, in Aarau.

14. September 1972. Förderanlagen, Betriebsanricht., Maschinen.
Rotzinger AG, in Kaiseraugst, Planung, Projektierung und Fabrikation von sowie Handel mit Förderanlagen, Betriebsanrichtungen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 2000). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Franz Baiker-Domeisen, von und in Basel, und Dr. iur. Walter Edelmann-Meyer, von Muolen SO, in Zurich. Sie führen Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied Hans Rotzinger-Hünzler ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

14. September 1972. Ladeneinrichtungen.
Umdasch AG, in Baden, Fabrikation von Ladeneinrichtungen, Lieferung von und Handel mit einschlägigen Gegenständen usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1233). Die Gesellschaft hat durch Beschluss vom 19. Mai und 2. Juni 1972 500 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 1000 ausgegeben, die den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn oder am Liquidationsergebnis wie den Aktien gleichen Nennwertes zustehen.

14. September 1972.
Viehhandels-AG Wildegg, in Möriken-Wildeggen, Handel mit Schlachtvieh aller Art (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1965, S. 1067). Das Mitglied Robert Reimann ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Dr. iur. Jörg Hänny-Laube, von Leuzigen BE und Lenzburg, in Lenzburg.

14. September 1972.
Rest, Schützenstube Metzgerei A. Wyss-Schneider Zofingen, bisher in Zofingen, Restaurant «Zur Schützenstube», Metzgerei und Wursterie (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1962, S. 2465). Diese Firma hat den Sitz nach Lenzburg, Metzplatz 8, verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Die Firma lautet neu: Rest «Zur Oberstadt» A. Wyss-Schneider 5600 Lenzburg. Die Natur des Geschäftes ist nun folgende: Betrieb des Restaurants «Zur Oberstadt».

14. September 1972. Gemeinschaftsverpflegung, Personalrestaurant.
Culina R. Leonhard & K. Zimmermann, in Böttstein, Kleindöttingen, Heuweg 435. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. August 1972 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Richard Leonhard-Christen, von Wädenswil ZH, in Böttstein-Kleindöttingen, und Kurt Zimmermann-Kärrer, von Buchholterberg BE, in Hägendorf SO. Produktion und Auslieferung von Gemeinschaftsverpflegung, Planung und Führung von Personalrestaurants.

14. September 1972. Konditorei-Bäckerei.
Otto Röthlin, in Reinach, Konditorei und Bäckerei (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1953, S. 2871). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. September 1972. Stahl- und Hartmetallprodukte.
Sandvik (Schweiz) A.G., in Spreitenbach, Herstellung von Stahl- und Hartmetallprodukten usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1369). Das Mitglied Ingar Wendschlag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Gösta Almstedt, schwedischer Staatsangehöriger, in Sandviken (Schweden).

14. September 1972. Buchhaltungen, Treuhänder usw.
Werner Obrist 4349 Sulz, in Sulz, Sulzberg 59. Inhaber dieser Firma ist Werner Obrist-Oeschger, von Sulz AG, in Kaisten. Betrieb eines Buchhaltungsbüros, Ausübung von Treuhandmandaten, Steuerberatung, Verwaltung von Vermögen und Liegenschaften.

14. September 1972. Hoch- und Tiefbau.
Balmer & Ammann A.G., in Lenzburg, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1965, S. 2183). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Dietiker, von Thalheim AG, in Windisch AG.

14. September 1972.
Mauderli Baumaterialien, in Bünzen, Hirschenplatz 75. Inhaber dieser Firma ist Hugo Mauderli, von Schönenwerd SO, in Bünzen. Handel mit Baumaterialien.

14. September 1972. Restaurant.
A. Betschart, in Safenwil, Hauptstrasse 78. Inhaber dieser Firma ist Alois Betschart, von Muotathal SZ, in Safenwil. Betrieb des Restaurants «Zur Pfeife».

14. September 1972. Möbel, Innenausbau.
Walter Hünzler, in Safenwil, Fabrikation von Möbeln en gros, Innenausbau (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1966, S. 682). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

14. September 1972. **Drogerie-Parfumerie V. Glutz**, in Oftringen, Betrieb einer Drogerie-Parfumerie (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2335). Richtige Geschäftsadresse: Zürichstrasse 2.

14. September 1972. **«Seetaler, Druckerei und Verlag AG**, in Seengen, Betrieb einer Buchdruckerei, Herausgeber der Zeitung «Der Seetaler», sowie anderer Zeitungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1966, S. 2574). Bruno Thüt ist nicht mehr Protokollführer des Verwaltungsrates; er bleibt aber Mitglied und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Neues, kollektiv zu zweien unterschriebenes Mitglied ist Walter Widmer-Bumbacher, von Stäfa ZH, in Küttigen-Rombach AG. Neu ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Paul Rusterholz, von Widenswil ZH, in Küttigen-Rombach AG. Das Unterschriftenrecht von Erwin Hinden ist erloschen.

14. September 1972. **WIKO Reinigungs AG**, in Villmergen, Südweg 1213. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 31. August 1972. Zweck: Betrieb eines Reinigungsinstitutes, sowie Handel mit chemisch-technischen Reinigungsprodukten. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, ferner Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 libereiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm vom Mitgründer Hans Schärer-Riesen gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. August 1972 angefangene Arbeiten von Reinigungsaufträgen zum Preis von Fr. 35.000, von welchem Betrag Fr. 20.000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelnunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Hans Schärer-Riesen, von Safenwil AG, in Villmergen.

14. September 1972. **N. Oswald AG, Autospenglerei**, in Oberwil, Lieli, Berikonstrasse 93. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 2. September 1972. Zweck: Betrieb einer Autospenglerei, sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen dieser Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 35.000 libereiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das bisher vom Mitgründer Norbert Oswald-Muheim in Oberwil-Lieli betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit gewissen, in der Bilanz per 31. Mai 1972 und in der Sacheinlagevertrag vom 24. August 1972 ausgewiesenen Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 63.623,45 und Passiven von Fr. 28.623,45, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 35.000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Norbert Oswald-Muheim, von Sommeri TG, in Birmensdorf ZH; weiteres Mitglied: Edith Oswald-Muheim, von Sommeri TG, in Birmensdorf ZH. Sie führen Einzelunterschrift.

18. September 1972. **Auto- und Elektroreparatur.** **Sterh AG**, in Zofingen, Betrieb einer Auto- und Elektroreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1206). An der Generalversammlung vom 13. September 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Franken 120.000 durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 220.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 220.000, ist voll libereiert und eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. September 1972. **Brauerei Feldschlösschen**, in Rheinfelden, Herstellung und Verkauf von Bier und anderen Getränken, Verkauf der sich ergebenden Nebenprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 9. 1972, S. 534). An der Generalversammlung vom 14. September 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 10.000.000 durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 400 auf Fr. 12.000.000 erhöht. Gleichzeitig wurde die Ausgabe von 5000 auf den Inhaber lautenden Genusscheinen (Partizipationsscheinen) Serie C zu Fr. 100 beschlossen, welche im Verhältnis ihres Nennwertes zu demjenigen der Aktien den gleichen Anspruch auf einen Teil am Eingewinn und am Liquidationsergebnis wie die Aktien sowie ein statutarisch umschriebenes Bezugsrecht gewähren. Weitere Änderungen der Statuten berühren den publikationspflichtigen Inhalt nicht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

12. September 1972. **Textilien, Konfektion.** **Hans Ramsauer**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Hans Ramsauer-Wiedeneller, von Herisau, in Speicher. Handel mit Textilien, Anfertigung von Konfektion. Bankstrasse 7.

14. September 1972. **Schuhwaren.** **Georges Monod-Rutishauser**, in Amriswil, Handel mit Schuhwaren (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1936, S. 1148). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. August 1972 und Uebernahmebilanz per 1. März 1972 an die «Schuhhaus Monod AG», in Amriswil, erloschen.

14. September 1972. **Schuhhaus Monod AG**, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. August 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Schuhen und Futurteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll libereierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. August 1972 und Uebernahmebilanz per 1. März 1972 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Georges Monod-Rutishauser», in Amriswil, mit Aktiven im Betrage von Fr. 355.224,55 und Passiven im Betrage von Fr. 173.147,35, zum Uebernahmepreis von Fr. 182.077,20, gegen Uebergabe von 34 voll libereierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 148.077,20 in Kontokorrent. 66 Aktien sind durch Verrechnung mit Darlehensguthaben gegenüber der Gesellschaft voll libereiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegraphisch oder gegen persönliche Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Georges Monod-Rutishauser, von Montreux, in Amriswil, als Präsident; Marcel Monod, von Montreux, in Amriswil, und René Monod, von Montreux, in Arbon, als Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Romanshornstrasse 13.

14. September 1972. **Luft- und Klimaanlage.** **«Kas» Kanobel & Siegenthaler**, Zweigniederlassung in Kümmerthausen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Kas» Kanobel & Siegenthaler, in Villars-sur-Glâne, Installationen von Luft- und Klimaanlagen, eintragung im Handelsregister Fribourg (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 125). In Kümmerthausen eine Zweigniederlassung errichtet, die durch die beiden Gesellschafter Gerhard Kanobel, von Oensingen SO, und Ulrich Siegenthaler, von Schangnau BE, beide in Villars-sur-Glâne, mit Einzelunterschrift vertreten wird. Ferner ist für die Zweigniederlassung Einzelprokura erteilt an Franz Ledergerber und Sylvana Ledergerber, beide von Zürich, in Kümmerthausen. Domizil: Ober-Löwenhaus.

14. September 1972. **Geldwechsel.** **Kurt Kästli**, in Kreuzlingen, Geldwechsel (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1954, S. 3306). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. September 1972. **Geflügel- und Schweinezucht.** **Silvio Triches**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Silvio Triches, von Präffikon ZH, in Weinfelden. Dufourstrasse 52. Geflügel- und Schweinezucht.

14. September 1972. **Foto Gubler**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Peter Christoph Gubler, von Müllheim, in Weinfelden. Er hat seiner Frau Gertrud Gubler-Nufer, von Müllheim, in Weinfelden, Einzelprokura erteilt. Fotoatelier, Frauenfelderstrasse 37.

15. September 1972. **Bauelemente, Normfenster usw.** **Ego Werke AG**, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen; Betrieb einer Normfensterfabrik, eines Kunststoffwerks und eines Werks für Spezialanfertigungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2608). Mit Hauptsitz in Altstätten SG. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben; sie wird daher gelöscht.

15. September 1972. **Gasthaus.** **Max Wehrli**, in Wellhausen, Gasthaus zum Schwanen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1962, S. 3420). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. September 1972. **Hotel.** **N. Helfenberger**, in Wellhausen. Firmainhaber ist Nikolaus Helfenberger, von Gossau SG, in Wellhausen. Betrieb des Hotels Schwanen. Hauptstrasse.

15. September 1972. **Stickerereien.** **H. Kehl**, in Batterswil, Stickerfabrikation (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1969, S. 769). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. September 1972. **Pferdemetzgerei usw.** **Gottfried Hofer**, in Eschlikon, Pferdemetzgerei, Würsterei (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1958, S. 2853). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

12. September 1972. **Eagle Oil SA**, in Torre. Con atto autentico e statuti di data 4 settembre 1972 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita ed in genere il commercio degli oli minerali e prodotti affini, comunque derivanti dal petrolio; la partecipazione a imprese similari, sia con operazioni commerciali che immobiliari, il tutto in Svizzera e all'estero. Il capitale sociale è di Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore, di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società ha assunto attivo per Fr. 126.719,10 e passivo per Fr. 101.719,10 della cessata ditta «Eagle-Oil, Bini Aleardo», in Biasca che è stata radiata da quel registro il 6 settembre 1972 ed assumendo l'attivo netto in Fr. 25.000. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente composto da un amministratore unico nella persona di Arturo Pagani, da e in Torre, che vincola la società con firma personale. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC nei casi previsti dalla legge e sul Foglio ufficiale cantonale. Uffici: c/o Pagani SA, Osogna. Domicilio legale: Torre.

Ufficio di Bellinzona

Retifica. **Sferofond SA**, in Cadenazzo (FUSC del 2. 8. 1972, N° 179, pagina 2046). Siegfried Majewski è nominato direttore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

Ufficio di Biasca

14. settembre 1972. **Partecipazioni, ecc.** **Pipas SA**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 14 settembre 1972 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società l'acquisto e la gestione di quote, di titoli azionari e obbligazionari di Società nazionali ed estere, l'acquisto di crediti, la partecipazione ed il finanziamento a società similari od aventi comunque attività connesse. Non si esclude qualsiasi altra operazione commerciale o finanziaria. Il capitale sociale è di Fr. 400.000, suddiviso in 40 azioni di Fr. 10.000 cadauna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato. Le pubblicazioni hanno luogo sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino e, quando la legge lo esige, sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto di 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Mario Ghisla, da Marolta, in Ponto Valentino, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o rag. Mario Ghisla, ufficio fiduciario.

Ufficio di Lugano

14. settembre 1972. **Immobili, ecc.** **Galdone S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 settembre 1972. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, liberato al 40 per cento (Fr. 20.000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Remo Hediger, da Reinach AG, in Steinhäusern, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

14. settembre 1972. **Ceramica di Lugano «Handels» S.A.**, in Lugano (FUSC del 20. 6. 1972, N° 142, p. 1614). Bruno Censi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Carlo Szganzini, da Vira Gambarogno, in Lugano, presidente; Giancarlo Carducci, di nazionalità italiana, in Lugano, amministratore delegato; Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro. Roberto Mazzucchelli, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato procuratore. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione o di uno di essi con il procuratore. Nuovo recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

14. settembre 1972. **Immobiliare Torre Tolomea S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, N° 78, p. 842). Il capitale sociale di Fr. 100.000 è ora interamente liberato.

15. settembre 1972. **Torrefazione Caffè Jolly S.A.**, in Cadempino. Società anonima con atti notarili e statuti del 7 e 15 settembre 1972. Scopo: la torrefazione di caffè e prodotti affini, la rappresentanza di prodotti alimentari. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Walter Ernesti conferisce alla società macchinario, attrezzature e beni mobili come all'inventario del 7. 9. 1972 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, per un valore di Fr. 46.900 accettato dalla società per Fr. 46.900 contro rimessa all'apportatore di 46 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate, e un credito verso la società di Fr. 900. La differenza

di Fr. 4000 è liberata in contanti. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Walter Ernesti, da Russo, in Breganzona. Recapito: Via al Mulino (uffici propri).

15. settembre 1972. **Immobili, ecc.** **Al Rosato S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 settembre 1972. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (Fr. 20.000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arrogno. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

15. settembre 1972. **Taglio di boschi, ecc.** **Boccalola SA**, in Bissone. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 settembre 1972. Scopo: il taglio e la pulizia autorizzati di boschi, prati in abbandono, parchi pubblici e privati (alto fusto e ceduo), pulizia di linee elettriche ad alta e media tensione, il commercio di legnami da opera e da ardere; rappresentanze commerciali diverse, svizzere ed estere. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Roberto Baroni, da Croglia, in Bissone. Recapito: uffici propri.

15. settembre 1972. **Immobili, ecc.** **Alissa S.A.**, in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 9. 1970, N° 217, p. 2109). Dr Lorenzo Gilardini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente; Francesco Bolgiani, da Bellinzona, in Savosa, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: Via Canova 8, c/o Banca del Gottardo.

15. settembre 1972. **Pompe.** **Roto Pumpen in Liquidazione**, in Lugano, la vendita di pompe per l'industria chimica, ecc. (FUSC del 12. 4. 1972, N° 85, p. 919). Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

15. settembre 1972. **Immobili, consulenze, ecc.** **Garimbo S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 9. 1971, N° 205, p. 2171).

Sellaris S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 9. 1971, N° 214, p. 2252).

Tartaruga S.A., in Lugano, la prestazione di consulenze di ogni genere, ecc. (FUSC del 3. 1. 1972, N° 1, p. 5).

Dr Gianni Sommaruga, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Giordano Borradori, da Gordola, in Vezia. Nuovo recapito: Via Pioda 4, c/o Studio avv. Dr Elio Borradori.

15. settembre 1972. **Partecipazione, ecc.** **Fie Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, N° 78, p. 842). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola di Lugano, presidente; Alberto Collenberg, già amministratore unico, ora membro, entrambi con firma individuale.

Distretto di Mendrisio

14. settembre 1972. **Partecipazioni.** **Zonberi S.A. Holding, in Chiasso.** Società anonima con statuti in data 12 settembre 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

14. settembre 1972. **Produzione discografica, ecc.** **Golden Label di Vittorio Mazza**, in Chiasso, produzione discografica, edizione musicale e distribuzione (FUSC dell'8. 12. 1969, N° 287, p. 2819). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

14. settembre 1972. **3 T Trasporti camionistici Tir S.A.**, in Chiasso (FUSC del 10. 1. 1964, N° 5, p. 59). Fernando Catenazzi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Dr Fridolin Zweifel, da Linthal, in Baar, con firma individuale.

14. settembre 1972. **Casa di spedizioni.** **Fratelli Pfahler S.A.**, in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni (FUSC dell'11. 5. 1966, N° 109, p. 1545). Ludovico Pfahler, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Ernst Buff, da Zurigo e Urnäsch, in Langnau a/Albis, con firma individuale.

15. settembre 1972. **Manufatti in lamiera di acciaio, ecc.** **Monder S.A.**, in Stabio, costruzione di manufatti in lamiera di acciaio ed altri metalli per contenitori, ecc. (FUSC del 26. 4. 1966, N° 96, p. 1348). Ivo Molteni, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Rino Boldrini, cittadino italiano, in Milano (I), presidente; Carlo Gilardi, già presidente, vice-presidente, e Armando Skory, da Auresio, ora in Massagno, già vice-presidente, segretario. La società è impegnata dalla firma individuale del presidente e da quella collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione.

15. settembre 1972. **Partecipazioni.** **Albarclub Holding N. 441**, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 14 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

15. settembre 1972. **Partecipazioni.** **Albarclub Holding N. 442**, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 14 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

15. settembre 1972. **Partecipazioni.** **Albarclub Holding N. 443**, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 14 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna,

interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D' Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

15 settembre 1972. Partecipazioni.

Albarclou Holding N. 444, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 14 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D' Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

15 settembre 1972. Partecipazioni.

Albarclou Holding N. 445, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 14 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D' Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

15 settembre 1972. Partecipazioni.

Salsar Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 29.3.1972, N° 75, p. 813). Con decisione assembleare del 14 settembre 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 400 000 mediante emissione di 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 400 000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

14 septembre 1972.

Usines Ego SA, succursale de Villeneuve, fabrique d'éléments de construction (FOSC du 19.8.1971, p. 2056), siège principal à Allstatten. Les administrateurs: Dr Albert Hoerni, président, et Ernst Göhner, vice-président, sont décédés. Leurs pouvoirs sont éteints. Nouveau conseil d'administration: Dr Hans Bergmaier, de et à Zurich, président; Dr Hans Rudolf Niggli, de Aarburg, à Küssnacht, vice-président; Viktor Kühnlein, administrateur-délégué (inscrit); Hans Mion, administrateur et directeur (inscrit). La succursale est engagée par la signature collective des membres du conseil d'administration et des autres personnes ayant la signature.

14 septembre 1972.

Entreprise Robert Colombo SA - La Tour-de-Peilz, succursale de Villars sur Ollon, succursale de Villars sur Ollon. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Entreprise Robert Colombo SA», à La Tour-de-Peilz, entreprise de maçonnerie, de béton armé et de travaux publics, participations, inscrite sur le registre du commerce de Vevey le 13 septembre 1968 (FOSC du 5.5.1972, p. 1155) a, suivant décision de son conseil d'administration des 22 mars et 13 juillet 1972, créé une succursale à Villars, commune d'Ollon. La succursale est engagée, soit par la signature individuelle de Robert Colombo, de et à La Tour-de-Peilz, président et administrateur-délégué, soit par la signature collective à deux de Gérard Colombo, de et à La Tour-de-Peilz, administrateur, avec un des fondés de pouvoir Robert Weyrich, de Zurich, à Prévexanges, ou Raphaël Durbin, de Bèrenes, à La Tour-de-Peilz. Bureaux de la succursale: bâtiment Améthyste, Roches-Grises; à Villars sur Ollon.

14 septembre 1972.

Société des Téléphoniques de Leysin SA, à Leysin (FOSC du 17.11.1971, p. 2786). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} septembre 1972, l'assemblée générale a constaté la libération intégrale de l'entier du capital social. Le capital social de fr. 2 000 000, divisé en 8000 actions au porteur de fr. 250 chacune est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

15 septembre 1972. Maçonnerie.

Pietro Romanini, à Lausanne. Titulaire: Pietro Romanini, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de maçonnerie. Chemin de Boston 5.

15 septembre 1972. Transports.

U. Mosching, à Renens. Titulaire: Ueli Mosching, de Saanen, à Renens. Transport de choses. Avenue du 1^{er} mai 14.

15 septembre 1972.

Conseillers en Publicité & Marketing SA, à Renens (FOSC du 3.3.1970, p. 478). Jacqueline Thöni, dont la procuration est éteinte, est nommée sous-directrice et continue à signer individuellement.

15 septembre 1972. Publicité.

Lonsdale-Hands SA, à Lausanne, activité dans le domaine de la publicité, de l'emballage et des «public relations», société anonyme dont la dissolution et la radiation ont été publiées dans la FOSC du 29.11.1971, p. 2885). La société est réinscrite comme société en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Lonsdale-Hands SA, en liquidation par les administrateurs Georges Philippe, de Thônex, à Zurich et Harry Gasser, de Zurich, à Zumikon, tous deux signant individuellement. Adresse de la société en liquidation: Place St-François 2 (chez Fiduciaire Lausannoise SA).

15 septembre 1972. Appareils divers.

Elomat SA, à Lausanne, fabrication, commercialisation, représentation et vente d'appareils, etc. (FOSC du 28.8.1972, p. 2265). Nouveau directeur avec signature individuelle: Jacques Koerfer, d'Allemagne, à Lausanne.

15 septembre 1972. Pâtisseries.

O. Deckart, à Lausanne, confiserie-pâtisserie (FOSC du 29.3.1951, p. 772). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

15 septembre 1972. Pâtisseries.

A. Frayssac, à Lausanne. Titulaire: Alain Frayssac, de France, à Lausanne. Confiserie-pâtisserie. Galeries de St-François C.

15 septembre 1972.

Société Immobilière de la Route de Berne N° 10, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7.12.1956, p. 3108). Par suite du transfert de son siège à Echallens, la société a été inscrite au registre du commerce d'Echallens (FOSC du 12.9.1972, p. 2394). Elle est en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Vevey

14 septembre 1972. Produits de beauté.

Mme Marie-Rose Ettlin, à Montreux. Chef de la maison: Marie-Rose Augustine née Ghisolfi, épouse autorisée de Werner Ettlin, de Kerns OW, à Montreux. Commerce de produits de beauté marque «Marie-Rose». Rue du Centre 4.

15 septembre 1972. Immeubles.

S.I. Hortensia Montreux SA, à Montreux. Nouvelle société anonyme. Statuts et acte constitutif du 12 septembre 1972. But: affaires immobilières. Reprise de biens: achat pour le prix accepté de

fr. 133 500 d'un logement de 3 pièces au 5^{me} étage de l'immeuble Fulvia C, à Clarens-Montreux. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FUSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Rapin, de Corcelles près Payerne, à Montreux, est seul administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: avenue du Casino 11, chez les notaires Chessex et Pittet.

15 septembre 1972.

Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC du 27.4.1972, p. 1070). L'administrateur Alfred Gising, démissionnaire, est radié. Albert Studer, de et à Lausanne, est administrateur sans droit à la signature sociale.

15 septembre 1972.

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 27.4.1972, p. 1070). Albert Jaquet, de Vallorbe, à Montreux, est administrateur sans droit à la signature sociale.

15 septembre 1972.

Société Immobilière de Copet à Vevey, à Vevey, société anonyme (FOSC du 4.7.1961, p. 1929). L'administrateur Jean-Louis Rinsoz est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Marc Ory, de Develier, à La Tour-de-Peilz, est président, signant collectivement à deux. Jules de Palézieux, n'est plus président, il reste membre; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens.

15 septembre 1972. Restaurant.

Marcel Capifarré, précédemment à Corcelles-près-Payerne; café-restaurant «Café National» (FOSC du 31.12.1965, p. 4106). Le titulaire Marcel Capifarré, des Granges-de-Vesin FR, a transféré le siège de son commerce et son domicile à Montreux. Exploitation du restaurant «Le Paladin», à Glion.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

15. September 1972. Schreinerei, Sägerei.

Gebr. Zumborhaus, in Oberwald, Kollektivgesellschaft, Bau- und Möbelschreinerei, Sägerei (SHAB Nr. 172 vom 27.7.1971). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt durch die Liquidatoren «Kämpfen & Brutsche, Treuhandbureau», Kollektivgesellschaft, in Naters, Furkastrasse. Die Liquidatoren Alois Kämpfen, von und in Ried-Brig, und Walter Brutsche, von Leibstadt AG, in Naters, führen Kollektivunterschrift.

Bureau de St-Maurice

18 septembre 1972.

Fabrique de Chaussures Le Martinet, Moix et Cie, S. à r.l., à Martigny (FOSC du 28.11.1962, p. 3434). La part sociale de fr. 10 000 de Rocco Gentile est cédée à Rose Moix, de St-Martin VS, à Chartrat. Par acte authentique du 26.7.1967 les statuts ont été modifiés en conséquence.

18 septembre 1972.

Société coopérative de consommation Riddes et ses environs, à Riddes (FOSC du 6.10.1947, p. 2921). Le président Georges Morard, est décédé; sa signature est radiée. Paul Pralong, de Salins, à Riddes, jusqu'ici membre est président. Nouveau secrétaire Gilbert Morand, de et à Riddes. La société est engagée par les signatures collectives des président et secrétaire.

Bureau de Sion

15 septembre 1972.

Usines Ego SA, succursale de Sion, fabrique d'éléments de construction (FOSC du 17.11.1970, N° 269, p. 2619), avec siège principal à Allstatten SG. Les signatures des administrateurs décédés Dr Albert Hoerni, président, et Dr Ernst Göhner, vice-président, sont radiées. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Dr Hans Bergmaier, de et à Zurich, président; Dr Hans Rudolf Niggli, de Aarburg, à Küssnacht, vice-président; Viktor Kühnlein, administrateur délégué (inscrit) dont les pouvoirs sont modifiés en ce sens.

15 septembre 1972.

Immo-Nendaz SA, à Nendaz, toutes opérations financières (FOSC du 19.8.1971, N° 192, p. 2057). L'administrateur, John Richards jr, a démissionné; sa signature est radiée.

15 septembre 1972.

Cave St-Pierre SA, à Chamason, production et vente de vins (FOSC du 11.9.1972, N° 213, p. 2386). Pierre-Marie Crittin, de et à Chamason, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 septembre 1972.

Musitelli SA, à Fleurier. Suivant acte authentique et statuts du 5 septembre 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, la vente et cas échéant la représentation d'outillage en tout genre, et plus particulièrement de fraises; la société pourra en outre s'intéresser à titre commercial à toutes affaires immobilières ou mobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par des apports en nature comprenant: reprise de l'actif et passif de la société simple «Musitelli & Anker», à Fleurier selon bilan arrêté au 1^{er} juillet 1972, accusant un actif de fr. 82 751.95 (caisse, chèques postaux, débiteurs, machines, outillage, mobilier, stock en marchandises et travaux en cours) et un passif de fr. 32 751.95 (créanciers, prêts, etc.), soit un actif net de fr. 50 000, correspondant au montant des apports en nature acceptés pour ce prix. En paiement, il est remis à Alice Musitelli: 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune et à Roland et Francis Anker, à chacun 20 actions nominatives de fr. 1000 chacune, toutes, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société simple «Musitelli & Anker» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} juillet 1972. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications ou convocations sont adressées aux actionnaires par lettre chargée. Le conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur: Roland Anker, de Bôle et Anet, à Saint-Aubin NE, avec signature individuelle. Domicile légal: Rue des Sugits 4.

Bureau de Neuchâtel

14 septembre 1972. Assurances.

Bosquet Jean, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean Bosquet, de Saint-Mihel (France), à Marin, commune de Marin-Epagnier. Agent général de l'Union des Assurances de Paris, assurances toutes branches. Bureaux: rue de l'Hôpital 11.

14 septembre 1972.

Usines Ego SA, succursale de Neuchâtel, fabrication et vente d'éléments de construction en tous genres, etc. (FOSC du 17.11.1970, N° 269, p. 2619), avec siège principal à Allstatten. Par suite de décès les administrateurs Ernest Cocheret et Dr Albert Hoerni ne font plus partie du conseil. Leur signature est radiée. Le Dr Hans Bergmaier, de et à Zurich, a été nommé président et le Dr Hans

Rudolf Niggli, de Aarburg, à Küssnacht, vice-président, avec signature collective à deux. L'administrateur délégué Victor Kühnlein, jusqu'ici avec signature individuelle, signe maintenant collectivement à deux.

Genf - Genève - Ginevra

Complément.

TMG Participations SA, à Genève, participations financières (FOSC du 26.9.1972, p. 2501). William-Alexandre Julian, des USA, à Vevey, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 septembre 1972. Vins.

Emeline Siffert, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC du 28.1.1969, p. 217). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 septembre 1972. Hôtel.

G. & E. Julien, à Vernier, hôtel, etc., société en nom collectif (FOSC du 3.7.1970, p. 1532). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 septembre 1972. Bar.

G. Castrucci, à Genève, bar-club à l'enseigne «Le Mayfair» (FOSC du 20.8.1971, p. 2066). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «La Licorne». Nouvelle adresse: 9, rue de la Tour-Maitresse.

14 septembre 1972. Vêtements.

«Tanagra» Maria-Louisa Catusse, à Genève. Chef de la maison: Maria-Louisa Catusse, de Weggis LU, à Genève, autorisée par son mari Jean Catusse. Commerce de vêtements prêt-à-porter et sur mesure. 8, avenue de Frontenex.

14 septembre 1972. Hôtel.

Leo Schmid, à Genève, hôtel (FOSC du 22.2.1971, p. 420). La maison exploitée en outre un café-brasserie à l'enseigne «Café Cornavin», 20, Place de Cornavin.

14 septembre 1972. Cosmétiques.

«Sacas» Jean-Baptiste Gravois et Cie, à Vernier, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 14 septembre 1972. Associés: Jean-Baptiste Gravois, de France, à Vernier; Raymond Raynaud, de France, à Genève, et Georges Renaud, de France, à Vernier. Commerce et représentation de cosmétiques et de parfums. 6c, chemin de Poussy.

14 septembre 1972. Construction.

Mme M.-J. Schober, à Meinier, atelier de constructions métalliques (FOSC du 15.12.1970, p. 2854). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «K. Schober», à Meinier.

14 septembre 1972. Construction.

K. Schober, à Meinier. Chef de la maison: Kurt Schober, d'Autriche, à Genève. Atelier de constructions métalliques. Le Carre d'Amont. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme M.-J. Schober», à Meinier.

14 septembre 1972. Machines de bureau.

Farrington SA, à Carouge, machines et matériel de bureau, etc. (FOSC du 9.6.1970, p. 1327). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 13.4.1971, p. 853). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 septembre 1972.

Société Immobilière du Domaine de Montagny, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.8.1972, p. 2055). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 septembre 1972. Tourisme.

Phoenix Tours SA, en liquidation, à Carouge, agence de tourisme, etc. (FOSC du 24.7.1972, p. 1962). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 septembre 1972.

Rootes Autos SA, en liquidation, à Genève, moteurs et véhicules à moteurs en tous genres (FOSC du 15.4.1970, p. 838). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 septembre 1972. Cheminées.

Atre SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 septembre 1972. But: construction et vente de cheminées de salon. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Claude Amouzeux, de et à Genève administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 31, rue du 31-Décembre.

14 septembre 1972. Télévision.

Behles SA, à Genève, circuits de télévision internes, etc. (FOSC du 25.1.1972, p. 214). Marc Teutschmann, de Grindelwald BE, à Signy VD, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 septembre 1972. Musique.

Chrysalis SA, à Genève, éditions musicales, etc. (FOSC du 28.9.1971, p. 2367). Nouvelle raison de commerce: Chrysa SA. Statuts modifiés le 11 septembre 1972.

14 septembre 1972. Matières premières.

Coronado SA, à Genève, matières premières, marchandises et produits de toute nature, etc. (FOSC du 25.7.1972, p. 1977). L'administrateur Jean-Paul Croisier est maintenant domicilié à Coligny. Nouvelle adresse de la société: 12, rue Ami-Lullin.

14 septembre 1972. Télévision.

Coty SA, Genève, à Genève, émissions radiophoniques et télévisées, etc. (FOSC du 30.10.1970, p. 2463). L'administrateur Jean-Paul Croisier est maintenant domicilié à Coligny.

14 septembre 1972. Bijouterie.

Decerny SA, à Genève, articles de bijouterie, horlogerie, sports, etc. (FOSC du 4.8.1972, p. 2067). L'administrateur Jean-Paul Croisier est maintenant domicilié à Coligny.

14 septembre 1972. Immeubles.

Desampro SA, à Genève, biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 5.4.1972, p. 853). L'administrateur Jean-Paul Croisier est maintenant domicilié à Coligny.

14 septembre 1972. Textile.

Difinter SA, à Genève, produits manufacturés ou non, textiles (FOSC du 13.1.1970, p. 78). L'administrateur Jean-Paul Croisier est maintenant domicilié à Coligny.

14 septembre 1972.

Société de financement international du Crédit commercial de France SA, à Genève (FOSC du 8.10.1970, p. 2276). Maurice Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Garnier, de France, à Paris, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Alois Grab, de Schwyz, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 septembre 1972. Participations.

Hi-Med Holding SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 septembre 1972. But: participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières situées à l'étranger; placements financiers à l'étranger. La société n'a pas d'autres activités en Suisse que celles nécessaires à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Imhoos, d'Avenches VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place du Port, chez Jean-Pierre Imhoos, avocat.

14 septembre 1972.

Inter Maritime Factoring SA, à Genève, acquisition de factures, comptes e effets à recevoir dans le domaine des activités maritimes, etc. (FOSC du 30. 6. 1972, p. 1732). Signature collective à deux a été conférée à Henri Mattis, de Belgique, à Genève, directeur. Hedley Paget, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Versoix.

14 septembre 1972.

Segeco-Financements SA, à Thônex, organisation de sociétés en tous genres, gestion, contrôle, etc. (FOSC du 28. 7. 1971, p. 1873). Raymond-Claude Foëx, Robert Rebord, Kurt Muhlheim et Francisco Paesa ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

14 septembre 1972.

«Sematras» Société d'Etudes de Matériel de Transport SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 septembre 1972. But: étudier et promouvoir de nouveaux matériels destinés à des moyens de transport de tous genres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Odon Gelbert, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue de la Fontaine, che le Bureau fiduciaire O. Gelbert.

14 septembre 1972.

Sodifosa, Société de direction de fonds, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1971, p. 2952). Nouvelle adresse: 12, chemin Rieu, chez Raymond-Claude Foëx.

14 septembre 1972.

Staples Accessoires SA, succursale de Genève, articles techniques, etc. (FOSC du 26. 2. 1970, p. 444). La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Genève. Elle est par conséquent radiée.

14 septembre 1972.

Staples Accessoires AG (Staples Accessoires SA) (Staples Accessoires Ltd), à Zoug (FOSC du 5. 7. 1972, p. 1774). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 20 octobre 1969. Nouveaux statuts du 29 août 1972. Raison de commerce: Staples Accessoires SA (Staples Accessoires AG) (Staples Accessoires Ltd). But: achat et vente d'articles techniques de tout genre destinés à l'industrie mécanique et électrique, spécialement d'accessoires produits par les sociétés du groupe «Staples». La société peut acquérir, développer, administrer et mettre en valeur des brevets, licences et procédés de fabrication et faire le commerce de marchandises et de produits de toutes sortes. Capital: fr. 50 000, maintenant entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Kurth, d'Attiswil BE, à Genève, nommé président; Peter Kurth, d'Attiswil BE, à New-York, vice-président; Elfriede Kurth, d'Attiswil BE, à Genève, déléguée, nommés en outre tous trois directeurs, lesquels signent individuellement; Joseph Goergen, du Luxembourg, à Remich (Luxembourg), et Francine Kurth, d'Attiswil BE, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 5-7, rue du Clos.

14 septembre 1972.

Unicom SA, à Genève, matières premières et produits manufacturés (FOSC du 11. 1. 1971, p. 65). Nouveau siège: Grand-Saconnex e. Statuts modifiés le 1^{er} septembre 1972. Adresse: 15, chemin François-Lehmann.

14 septembre 1972.

The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 13. 9. 1972, p. 2402). Signature individuelle a été conférée à Paul C. Forbrich, des USA, à Genève, et Jon N. Fell, du Canada, à Genève, tous deux directeurs adjoints de la succursale.

14 septembre 1972.

Société fiduciaire Fidusa société anonyme, succursale de Genève (FOSC du 13. 9. 1972, p. 2402). Nouvelle adresse: 17, rue des Pierres-du-Niton.

14 septembre 1972.

SI Jone-Cointrin B, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 7. 1969, p. 1557). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Jone-Cointrin B, en liquidation**. Liquidateur: Georges Leemann, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Pierre Froidevaux et William Ingolia ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 3, avenue de Miremont, chez H. Leemann-Monnier.

15 septembre 1972.

Bellec SA, à Genève, tous appareils et composants électriques (FOSC du 24. 2. 1972, p. 486). Signature collective avec l'administrateur Kenneth-Fred Benney, président, à été conféré à Robin-Leslie Broomfield, de Grande-Bretagne, à Grand-Saconnex, directeur.

15 septembre 1972.

Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 23. 8. 1972, p. 2231). Les pouvoirs de Jacques Nicolet sont radiés. Freddy Jacard, fondé de pouvoir, est domicilié à Chêne-Bougeries.

15 septembre 1972.

Cogestol SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 21. 7. 1971, p. 1813). Administration: Hector Belleli, d'origine égyptienne, à Genève, président; Willy Bauerle, de Willisau LU, à Vernier, secrétaire, et Raymond Nicolet, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Raymond Nicolet sont modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance, Genève.

15 septembre 1972.

Emco Financial Services SA, à Genève, études et consultations d'ordre financier, etc. (FOSC du 20. 3. 1972, p. 716). Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Gérard Henry, avocat.

15 septembre 1972.

Folsa, à Genève, exploitation de tous brevets, etc., société anonyme (FOSC du 7. 10. 1965, p. 3140). Administration: Max Hottinger, nommé président, et Luc Hottinger, de Genève, à Avully, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1972.

Société Immobilière La Fougère SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 6. 1971, p. 1539). Adresse: 8, rue de la Madeleine, chez Régie du Centre SA.

15 septembre 1972.

Inter-Transports SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1972, p. 289). Conrad Kuoni, de Coire, à Ringlikon ZH, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

15 septembre 1972.

Société Immobilière Madeleine-Molard, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1971, p. 950). Adresse: 8, rue de la Madeleine, chez Régie du Centre SA.

15 septembre 1972.

SI Marignac-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1966, p. 3708). Roger Bongard, Jacques Bordier et Didier Terrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. William Ingolia, de Genève, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, avenue de Miremont, chez William Ingolia.

15 septembre 1972.

Messageries S.A., à Genève, transports de marchandises, etc. (FOSC du 24. 6. 1964, p. 1958). Siège administratif: Vernier, 142, route de Vernier.

15 septembre 1972.

Comptoir de la Parfumerie SA, à Genève (FOSC du 26. 9. 1972, p. 2501). La procuration de Franz Ruf est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Sandoz Namenaktie Nr. 593769 mit Coupons wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. September 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 2. April 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (979^h)

4000 Basel, den 26. September 1972

Zivilgerichtsschreiberei
Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber der Obligation 3% Schweiz. Eidgenossenschaft 1955, Nr. 68031, von nom. Fr. 1000.-, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1972 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (972^e)

3011 Bern, den 21. September 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 8000.-, vom 3. Mai 1930, Beleg I/7752, lautend zugunsten des Ernst Schweizer, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Sonnenweg 11 in Gümlingen, Muri-Grundbuchblatt Nr. 795, des Werner Schweizer, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (973^h)

3011 Bern, den 21. September 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 18. September 1972 den Aufruf des nachfolgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 3850.-, datiert den 13. Mai 1925, eingetragen im Pfandtitelverzeichnis Nr. 111 aus Grundprotokoll Wetzikon Bd. 19 S. 61/2, lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 21 000.- auf dem Wohnhaus Assek. Nr. 2008 mit neun Aren 33 m² Land Gebäudegrundfläche und Umgelände und 63 m² Weggebiet im Langacker und Goldisloo (heute Mythenweg 20) in Wetzikon. Ursprünglicher und heutiger Grundeigentümer und Schuldner: Rudolf Roth-Wehrli, geb. 1889, von Ober-Erlinsbach AG, Kaufmann, auf dem Gudisloo, Wetzikon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (68^h)

8340 Hinwil, den 26. September 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes
Hinwil
Der Substitut des
Gerichtsschreibers:
Dr. F. Steinmann

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 20 000.-, ang. 1. Januar 1948, im 1. Rang, Schuldbrief über Fr. 15 000.-, ang. 2. Januar 1948, im 2. Rang, Schuldbrief über Fr. 5 000.-, ang. 1. Juli 1952, im 3. Rang, Schuldbrief über Fr. 5 000.-, ang. 2. Juli 1952, im 4. Rang, alle haftend auf Grundstück Nr. 673, Hertenstein, Grundbuch Weggis.

Die Inhaber der genannten Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (974^h)

6010 Kriens, den 22. September 1972

Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land:
Scharfenberger

Es werden vermisst:

10 Inhaberaktien samt Couponsbogen der Hero Conserven Lenzburg mit den Nummern 7375/76, 10565, 11802, 11534, 13574, 14380, 15397/98, 17477.

An allfällige Inhaber dieser Aktien ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d.h. bis 1. Oktober 1973, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (981^h)

5600 Lenzburg, den 21. September 1972

Bezirksgericht

Die folgenden Werttitel werden als vermisst gemeldet:

Fr. 3000.- Inhaber-Schuldbrief, Vorgang Fr. 18 700.-, vom 31. Juli 1956, zinsfällig 1. Dezember, eingetragen in Bd. 31, Titel Nr. 2 des Grundbuchs Speicher, ursprünglicher Schuldner: Franz Büchler; haftend auf Liegenschaft Grundbuch Nr. 638, Hintere Ebni, Speicher;

Fr. 500.- Handwechsel vom 5. November 1860 im 3. Rang, Vorgang Fr. 4093.-, ursprünglicher Schuldner: Michael Graf, ursprünglicher Gläubiger: Johannes Schläpfer, eingetragen im Zedekopierbuch Rehetoebel VI/44, haftend auf Liegenschaft Grundbuch-Parzelle Nr. 404 Habset und 433 Kohlenrüti, Rehetoebel, des Josef Schöb, Midegg, Rehetoebel.

Die Besitzer des einen oder andern Titels werden aufgefordert, denselben bis Ende September 1973 der Obergerichtskanzlei App. A.Rh., 9043 Trogen, vorzulegen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt. (976^h)

9043 Trogen, den 25. September 1972

Obergerichtskanzlei App. A.Rh.

Par ordonnance du 21 septembre 1972, le président II du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les feuilles de coupons des actions no 238 et 461 de la société Cooper SA, à Fribourg, ces feuilles portant les coupons no 17 à 32.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (975^h)

1700 Fribourg, le 21 septembre 1972

p.o. le greffier du Tribunal:
Plancher

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise No. 303 586, au porteur, créancier de fr. 1639.80, créé le 21 décembre 1953, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1973. (67^h)

1003 Lausanne, le 25 septembre 1972

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
S. Contini

Le Juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice à la requête de M^{re} Jean Vogt, avocat à Martigny, agissant pour la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 4 avril 1973 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss CO):

Obligation hypothécaire au porteur Issler de fr. 50 000.-, inscrite au registre foncier de Martigny sous PJ. 11017/1968. (980^h)

1920 Martigny, le 26 septembre 1972

G. Collombin

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 15. September 1972 das auf den Inhaber lautende Sparheft Nr. 40331 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG in Basel nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (982)

4000 Basel, den 26. September 1972

Zivilgerichtsschreiberei
Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 196 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. August 1971 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 7. September 1926, Belege Serie II Nr. 3731, lautend zugunsten des Albrecht Herren, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Müsliweg 2, Bern, Grundbuchblatt Nr. 1989 Kreis IV, des Otto Räss, daselbst ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (977)

3011 Bern, den 25. September 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 196 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. August 1971 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 90 000.- vom 1. März 1949, Belege Serie II/6840, mit Erhöhung vom 7. Juli 1949, Belege Serie II/6840, lautend zugunsten des Giovanni Attilio Pozzo, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Nesslerweg 18 in Wabern, Gemeinde Köniz, Grundbuchblatt Nr. 5319, der Frau Battistina Pozzo geb. Blond, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (978)

3011 Bern, den 25. September 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.-, eingetragen am 10. März 1924, Bel. I/1132, lastend im I. Rang auf den Grundstücken Brüttelen-Grundbuchblatt Nr. 285, 398, 399, 400, 1661 und 1703 sowie Treiten-Grundbuchblatt Nr. 311 der Rosa Hämmerli-Hämmerli in Muri BE und lautend zu Gunsten des Gottfried Hämmerli-Hämmerli sel., gew. Negotiant in Muri BE. (983)

3235 Erlach, den 26. September 1972

Der Gerichtspräsident:
Rauber

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 1160.-, eingetragen am 31. März 1923, Beleg I/997, lastend im I. Rang auf den Grundstücken Ins-Grundbuchblatt Nr. 1779 und 1781 der Erbgemeinschaft des Samuel Gatschet-Guilloid, gew. Landwirt, Ins und lautend zu Gunsten der Amtersparnkasse Erlach in Ins (nun Bank in Ins). (984)

3235 Erlach, den 26. September 1972

Der Gerichtspräsident:
Rauber

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Sparkasse Marbach AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Sparkasse Marbach AG, vom 17. Mai 1972 hat die Auflösung und Liquidation ihrer Gesellschaft beschlossen.

Die Aktiven und Passiven der Sparkasse Marbach AG gemäss Bilanz vom 30. Juni 1970 wurden durch die Schweizerische Bankgesellschaft übernommen. Die namentlich bekannten Gläubiger der Sparkasse Marbach AG wurden von der Schuldübernahme direkt informiert.

Unbekannte Gläubiger bzw. solche mit unbekanntem Wohnsitz, welche von der Schuldübernahme nicht direkt orientiert worden sind, werden hierdurch eingeladen, ihre Ansprüche binnen zweier Monate, gerechnet von der 3. Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Altstätten anzumelden. (A498^h)

9450 Altstätten, den 21. September 1972

Schweizerische Bankgesellschaft

Fininduco, Compagnie financière et commerciale SA in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. September 1972 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis spätestens am 31. Oktober 1972 schriftlich an Herrn Dr. F. Brügger, Bahnhofstr. 4, 7000 Chur, einzureichen. (A488^h)

7000 Chur, den 21. September 1972

Die Liquidatoren

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen
Fabrik- und Handelsmarken

Marken-Recherche

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Markenabteilung, 3003 Bern

Conflit avec des marques de fabrique
et de commerce déjà enregistrées

Recherches de marques

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre ou non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral
de la propriété intellectuelle
Service des marques, 3003 Berne

Collisione con marchi di fabbrica e di commercio
già registrati

Ricerche marchi

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. E perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi in merito. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale
della proprietà intellettuale
Servizio marchi, 3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

260074. Date de dépôt: 30 mars 1972, 20 h.
Medtronic, Inc., 3055 Old Highway Eight, Minneapolis (Minnesota, USA). — Fabrication et commerce.

Instruments bio-médicaux, y compris générateurs d'impulsions cardiaques implantables, pilotes cardiaques externes, instruments de contrôle de la fréquence du pilote, stimulateurs électroniques des nerfs, appareils pour détruire les veines variqueuses par procédé de fulguration, forceps d'électro-coagulation, conduits pour pilotes cardiaques et stimulateurs de nerfs, accessoires pour ces instruments, autres produits électroniques spéciaux pour application médicale. (Cl. int. 10)



260075. Date de dépôt: 9 mai 1972, 14 h.
Franklin Mint Corporation, Franklin Center (Pennsylvanie, USA). — Fabrication.

Médailles commémoratives, monnaies, assiettes en argent ou or, pendants d'oreilles et pendants de bracelets. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7105.

260076. Date de dépôt: 16 juin 1972, 11 h.
J. Maurer, laboratoire d'électronique, Le Chêne, Aubonne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques et/ou électroniques, à savoir acoustiques; appareils et instruments scientifiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle et d'enseignement. Machines parlantes et machines à calculer. Appareils de régulation. Instruments et appareils médicaux. Installations d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, et de ventilation. (Cl. int. 9, 10, 11)



260077. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1972, 17 Uhr.
Von Däniken & Mettler AG, Hügelstrasse, Goldan (Schwyz). — Fabrication. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 141430 von Von Däniken & Mettler GmbH, Goldau (Schwyz). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1972 an.

Damentaschen. (Int. Kl. 18)



Die Marke wird grün und golden ausgeführt.

260078. Date de dépôt: 26 juin 1972, 18 h.
Mont d'Or S.A. Sion, Sion (Valais). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N°146687. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juin 1972.

Vin (Johannisberg) doux, vendangé à la Saint-Martin, du Domaine du Mont d'Or, Sion. (Cl. int. 33)



260079. Date de dépôt: 26 juin 1972, 18 h.
Mont d'Or S.A. Sion, Sion (Valais). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N°146689. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juin 1972.

Vin (Johannisberg) flétri sur souche, vendangé en décembre, du Domaine du Mont d'Or, Sion. (Cl. int. 33)



260080. Date de dépôt: 26 juin 1972, 18 h.
Mont d'Or S.A. Sion, Sion (Valais). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N°146690. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juin 1972.

Vin (Riesling) du Domaine du Mont d'Or, Sion. (Cl. int. 33)



260081. Date de dépôt: 26 juin 1972, 18 h.
Mont d'Or S.A. Sion, Sion (Valais). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N°146691. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juin 1972.

Vin (Ermitage) du Domaine du Mont d'Or, Sion. (Cl. int. 33)



260082. Date de dépôt: 26 juin 1972, 18 h.
Mont d'Or S.A. Sion, Sion (Valais). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N°146692. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juin 1972.

Vin (Johannisberg) du Domaine du Mont d'Or, Sion (ancienne propriété Georges Masson). (Cl. int. 33)



Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1971

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
- Obligationen und Pfandbriefe	24 109 134.10	- Aktienkapital	5 000 000.—
- Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	3 127 662.50	- Reservefonds	2 500 000.—
- Uebrigere Aktien und Anteilscheine	215 000.—	- Kurschwankungsreserve	450 000.—
Darlehen an Körperschaften	4 061 250.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	4 925 451.85	- Lebensversicherung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	811 924.09	- Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	6 998 670.99
Guthaben bei Banken	6 007 611.23	- Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	31 202.12
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	7 086 021.49	- Unfall- und Schadenversicherung:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	36 812 100.91	- Prämienüberträge	14 975 846.45
Stückzinsen und Mieten	1 147 370.43	- Schwebende Schäden	32 039 964.57
Mobilien und Material	1.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	6 267 325.54
Uebrigere Aktiven	296 679.47	Depots aus abgegebenen Versicherungen	19 051 506.89
		Schuldverpflichtungen:	
		- Grundpfandschulden	480 000.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal wird getrennt verwaltet	
		Uebrigere Passiven	330 474.24
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	475 216.27
			88 600 207.07
Garantieverpflichtungen	1 325 625.—	Garantieverpflichtungen	1 325 625.— a)
Zürich, den 30. Juni 1972		Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft	
		A. Bolli	pp. Reichmuth

a) Zuzüglich Garantiescheinverpflichtungen aus Lebensversicherungsgeschäft im mutmasslichen Umfange von Fr. 150 000.—, für deren Sicherstellung durch besondere Massnahmen Vorsorge getroffen ist.

General Europea SA, Barcelone

Bilan au 31 décembre 1971

Actif		Passif	
	Pes.		Pes.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
- Obligations et lettres de gage	31 153 282.33	- Capital social	50 000 000.—
- Autres actions et parts sociales	5 892 500.—	- Fonds de réserve légale	1 678 232.92
Immeubles	12 221 518.53	Reserves techniques, réassurances déduites:	
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	2 745 222.03	- Réserve pour risques en cours	44 907 208.11
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	792 567.82	- Réserve mathématiques des rentes en cours	1 426 675.—
Avoirs en banques	17 204 136.44	- Réserve pour sinistres à régler	29 902 214.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	35 941 291.55	- Autres réserves techniques	861 251.58
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	30 372 382.58	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	4 990 525.44
Prorata d'intérêts et loyers	300 264.32	Engagements:	
Mobilier et matériel	6 904 229.49	- agents	1 646 114.20
Autres actifs	5 755 001.52	Autres passifs	8 334 210.35
		Solde du compte de profits et pertes	5 535 965.01
	149 282 396.61		149 282 396.61
Barcelone, le 30 juin 1972		General Europea SA	
		Joaquin Poch	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Preise für Kartoffeln der Ernte 1972

(Vom 13. September 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 11, 24 und 24bis des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, beschliesst:

Art. 1

Die Produzentenpreise je 100 kg Kartoffeln ohne Sack, franco nächste Abgangstation, werden wie folgt festgesetzt:

Sorte	A. Kartoffeln in Speisesortierung (Speisekartoffeln)		B. Kartoffeln, unerlesen, wie sie das Feld gibt (Feldkartoffeln)	
	Fr.		Fr.	
Bintje	34.—		14.—	
Urgenta	28.—		14.—	
Ostara	25.—		14.—	
Désirée	25.—		14.—	
Fina	25.—		14.—	
Avenir	25.—		14.—	
Patrones	23.—		14.—	
Sirtema	22.—		14.—	
Maritta	—	15.—	—	15.—
Eba	—	15.—	—	15.—
Tasso	—	15.—	—	15.—
Saturna	—	15.—	—	15.—
Marijke	—	15.—	—	15.—
Prominent	—	15.—	—	15.—
Cosima	—	15.—	—	15.—
Isola	—	15.—	—	15.—
Bodenkraft	—	15.—	—	15.—

2 Für Kartoffeln der Sorten Bintje, Urgenta und Ostara, die unerlesen für die Verarbeitung auf Erzeugnisse zu Futterzwecken zur Ablieferung gelangen, werden folgende Zuschläge zum Preis für Feldkartoffeln gemäss Absatz 1 gewährt:

Bintje	Anteil an Speiseware in Prozenten		Zuschlag Fr. je 100 kg	
	50 bis 59		4.—	
	60 und mehr		6.—	
Urgenta	55 und mehr		3.—	
Ostara	60 und mehr		1.—	

3 Für Ware, die im Anbauvertrag erzeugt und in vereinbarter Sortierung an die Veredelungsindustrie geliefert wird, gelten folgende Richtpreise:

Maritta	26 Franken
Eba	24 Franken
Tasso	24 Franken

Art. 2

Um die Ueberschüsse an Speisekartoffeln zu vermindern und eine möglichst selbsttragende Verwertung der Ernte zu erleichtern, wird die Ablieferung zu den in Artikel 1 festgesetzten Preisen von der Alkoholverwaltung nach Sorten, Aufbereitung und Verwendungszweck zeitlich und mengenmässig begrenzt.

Art. 3

Für die zur Marktversorgung und im Interesse einer ordnungsgemässen Ernteverwertung notwendige Lagerung können die Lagerhalter eine angemessene Vergütung in den Verkaufspreis einrechnen. Die Zuschläge für Spätablieferungen ab Produktion sowie für die Lagerung im Handel werden von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle im Einvernehmen mit der Alkoholverwaltung festgesetzt. Ueber die Gewährung von Zuschlägen bei der Ueberschussverwertung entscheidet die Alkoholverwaltung.

Art. 4

Die Preise für Kartoffelerzeugnisse zu Futterzwecken werden von der Alkoholverwaltung unter Berücksichtigung der Geschungskosten festgesetzt. Sie trifft nötigenfalls Vorkehrungen hinsichtlich der Verwendung dieser Erzeugnisse zu den festgesetzten Preisen.

Art. 5

Anspruch auf Beihilfen irgendwelcher Art haben Gesuchsteller, die den Nachweis erbringen, dass für sämtliche von ihnen aufgekauften und vermittelten Speise- und Feldkartoffeln die festgesetzten Produzentenpreise bezahlt worden sind.

Art. 6

Wer die Vorschriften und Bedingungen für die Ausrichtung von Beiträgen nicht einhält, kann von deren Bezug ausgeschlossen werden und ist zur Rückzahlung bereits bezogener Beiträge zu verpflichten.

Art. 7

Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss oder die Ausführungsbestimmungen der Alkoholverwaltung finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Art. 8

1 Die Alkoholverwaltung wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.

2 Er tritt am 30. September 1972 in Kraft.

Bern, den 13. September 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident:

Celio

Der Bundeskanzler:

Huber

Arrêté du Conseil fédéral fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1972

(Du 13 septembre 1972)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 11, 24 et 24bis de la loi du 21 juin 1932 sur l'alcool, arrête:

Article premier

1 Les prix à la production par 100 kg de pommes de terre, sans sacs, franco gare de départ la plus proche, sont fixés comme il suit:

Variété	A. Pommes de terre triées pour la table		B. Pommes de terre non triées, telles qu'elles sont récoltées (tout venant)	
	Fr.		Fr.	
Bintje	34.—		14.—	
Urgenta	28.—		14.—	
Ostara	25.—		14.—	
Désirée	25.—		14.—	
Fina	25.—		14.—	
Avenir	25.—		14.—	
Patrones	23.—		14.—	
Sirtema	22.—		14.—	
Maritta	—	15.—	—	15.—
Eba	—	15.—	—	15.—
Tasso	—	15.—	—	15.—
Saturna	—	15.—	—	15.—
Marijke	—	15.—	—	15.—
Prominent	—	15.—	—	15.—
Cosima	—	15.—	—	15.—
Isola	—	15.—	—	15.—
Bodenkraft	—	15.—	—	15.—

2 Pour les pommes de terre des variétés Bintje, Urgenta et Ostara, livrées pour la transformation en produits d'affouragement sans avoir été triées, les suppléments suivants sont accordés en sus du prix des pommes de terre tout venant fixé au 1er alinéa:

Variété	Proportion de pommes de terre de table en pour-cent		Supplément en Francs par 100 kg	
Bintje	50 à 59		4.—	
	60 et plus		6.—	
Urgenta	55 et plus		3.—	
Ostara	60 et plus		1.—	

3 Pour la marchandise produite et livrée conformément à des contrats de culture passés avec l'industrie des produits alimentaires, les prix indicatifs sont les suivants:

Maritta	26 francs
Eba	24 francs
Tasso	24 francs

Art. 2

Afin de diminuer les excédents de pommes de terre de table et de rendre l'utilisation de la récolte autant que possible financièrement autonome, la Régie des alcools peut limiter, suivant les variétés, le conditionnement et le mode d'utilisation, les quantités et la durée des livraisons aux prix fixés à l'article premier.

Art. 3

Pour l'entreposage nécessaire à l'approvisionnement du marché et à une utilisation rationnelle de la récolte, les entrepositaires peuvent inclure une indemnité équitable dans le prix de vente. Le Service fédéral du contrôle des prix fixe, en accord avec la Régie, les suppléments pour les livraisons tardives et l'entreposage dans le commerce. La Régie décide de l'octroi de supplément pour l'utilisation des excédents.

Art. 4

Les prix des produits de pommes de terre destinés à l'affouragement sont fixés par la Régie compte tenu du prix de revient. Celle-ci prend, au besoin, des mesures pour assurer l'utilisation de ces produits aux prix fixés.

Art. 5

Pour avoir droit à des subsides, quels qu'ils soient, le requérant doit fournir la preuve que les prix fixés ont été payés pour toutes les pommes de terre de table et tout venant achetées par lui ou par son entremise.

Art. 6

Celui qui n'observe pas les prescriptions et les conditions relatives à l'octroi de subsides peut être déchu de tout droit aux subsides et sera tenu de rembourser les subsides déjà reçus.

Art. 7

Les contraventions au présent arrêté et aux prescriptions d'exécution de la Régie sont réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool.

Art. 8

1 La Régie des alcools est chargée de l'exécution du présent arrêté.

2 Il entre en vigueur le 30 septembre 1972.

Berne, le 13 septembre 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Celio

La chancelier de la Confédération,

Huber

Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Herbstgeneralversammlung

Montag, den 2. Oktober 1972, um 20.15 Uhr, im neuen Schulhaus in Lauterbrunnen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Budget.
3. Statutenrevision.
4. Orientierung über das Unterwerk.
5. Stromtarife.
6. Zentralenausbau.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Die den Genossenschaftlern zugestellten Eintrittskarten sind vor dem Beginn der Versammlung vorzuweisen.

In Anbetracht der teilweise sehr wichtigen Geschäfte erwarten wir einen zahlreichen Versammlungsbesuch.

Lauterbrunnen, den 15. September 1972

Die Verwaltung

Sporthaus Sörenberg AG

mit Sitz in Föhli

Die Aktiencoupons Nrn. 5 und 6 berechnen bis und mit 30. November 1972 und der Aktiencoupon Nr. 7 bis zum 30. April 1973 zu einer Konsumation im Wert von Fr. 10.--.

Die Direktion:
Familie Kübli-Schär, Tel. 041 / 78 12 60

4 1/2% Schweizer-Franken-Kommunalobligationen Reihe 6 der Hypothekbank des Landes Vorarlberg 1961

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 7. Verlosung wurden folgende Stücknummern gezogen. Dieselben werden somit zur Einlösung per 1. November 1972 gekündigt.

06	08	20	24	47	59	61	66	71	74	78	84
97	106	108	120	124	147	159	161	166	171	174	178
184	197	206	208	220	224	247	259	261	266	271	274
278	284	297	306	308	320	324	347	359	361	366	371
374	378	384	397	406	408	420	424	447	459	461	466
471	474	478	484	497	506	508	520	524	547	559	561
566	571	574	578	584	597	606	608	620	624	647	659
661	666	671	674	678	684	697	706	708	720	724	747
759	761	766	771	774	778	784	797	806	808	820	824
847	859	861	866	871	874	878	884	897	906	908	920
924	947	959	961	966	971	974	984	997	1006	1008	1020
1020	1024	1034	1047	1059	1061	1066	1071	1078	1084	1097	1106
1106	1108	1120	1124	1128	1134	1138	1147	1159	1161	1171	1174
1184	1197	1206	1208	1220	1224	1234	1242	1247	1259	1261	1266
1271	1274	1278	1284	1297	1306	1308	1320	1324	1334	1342	1347
1359	1361	1366	1371	1374	1378	1384	1397	1406	1408	1420	1424
1434	1442	1447	1459	1461	1466	1471	1474	1478	1484	1497	1506
1508	1520	1524	1534	1542	1547	1559	1561	1566	1571	1574	1578
1584	1597	1606	1608	1620	1624	1634	1642	1647	1659	1661	1666
1671	1674	1678	1684	1697	1706	1708	1720	1724	1734	1742	1747
1759	1761	1766	1771	1774	1778	1784	1797	1806	1808	1820	1824
1834	1842	1847	1859	1861	1866	1871	1874	1878	1884	1897	1906
1908	1920	1924	1934	1942	1947	1959	1961	1966	1971	1974	1978
1984	1997	2006	2008	2020	2024	2034	2042	2047	2059	2061	2066
2071	2074	2078	2084	2097	2106	2108	2120	2124	2134	2142	2147
2159	2161	2166	2171	2174	2178	2184	2197	2206	2208	2220	2224
2234	2242	2247	2259	2261	2266	2271	2274	2278	2284	2297	2306
2308	2320	2324	2334	2342	2347	2359	2361	2366	2371	2374	2378
2384	2397	2406	2408	2420	2424	2434	2442	2447	2459	2461	2466
2471	2474	2478	2484	2497	2506	2508	2520	2524	2534	2542	2547
2559	2561	2566	2571	2574	2578	2584	2597	2606	2608	2620	2624
2634	2642	2647	2659	2661	2666	2671	2678	2684	2697	2706	2708
2720	2724	2734	2742	2747	2759	2761	2766	2771	2778	2784	2797
2806	2808	2820	2824	2834	2842	2847	2859	2861	2866	2871	2878
2884	2897	2906	2908	2920	2924	2934	2942	2947	2959	2961	2966
2971	2978	2984	2997	3006	3008	3020	3024	3034	3042	3047	3059
3061	3066	3071	3078	3084	3097	3106	3108	3120	3124	3134	3142
3147	3159	3161	3166	3171	3178	3184	3197	3206	3208	3220	3224
3234	3242	3247	3259	3261	3266	3271	3278	3284	3297	3306	3308
3320	3324	3334	3342	3347	3359	3361	3366	3371	3378	3384	3397
3406	3408	3420	3424	3434	3442	3447	3459	3461	3466	3471	3478
3484	3497	3506	3508	3520	3524	3534	3542	3547	3559	3561	3566
3571	3578	3584	3597	3606	3608	3620	3624	3634	3642	3647	3659
3661	3666	3671	3678	3684	3697	3706	3708	3720	3724	3734	3742
3747	3759	3761	3766	3771	3778	3784	3797	3806	3808	3820	3824
3834	3842	3847	3859	3861	3866	3871	3878	3884	3897	3906	3908
3920	3924	3934	3942	3947	3959	3961	3966	3971	3978	3984	3997
4006	4008	4020	4024	4034	4042	4047	4059	4061	4066	4071	4078
4084	4097	4106	4108	4120	4124	4134	4142	4147	4159	4161	4166
4171	4178	4184	4197	4206	4208	4220	4224	4234	4242	4247	4259
4261	4266	4271	4278	4284	4297	4306	4308	4320	4324	4334	4342
4347	4359	4361	4366	4371	4378	4384	4397	4406	4408	4420	4424
4434	4442	4447	4459	4461	4466	4471	4478	4484	4497	4506	4508
4520	4524	4534	4542	4547	4559	4561	4566	4571	4578	4584	4597
4606	4608	4620	4624	4634	4642	4647	4659	4661	4666	4671	4678
4684	4697	4706	4708	4720	4724	4734	4742	4747	4759	4761	4766
4771	4778	4784	4797	4806	4808	4820	4824	4834	4842	4847	4859
4861	4866	4871	4878	4884	4897	4906	4908	4920	4924	4934	4942
4947	4959	4961	4966	4971	4978	4984	4997				

Restantenliste:
per 1. November 1971:

94	96	121	126	127	383	480	1221
1396	1451	1452	1521	1526	1527	1544	1586
1594	1596	1652	1726	1727	1794	2004	2021
2044	2380	2383	2386	2394	2396	2450	2451
2480	2580	2594	2621	3421	3586	3721	3926
3980	4121	4416					

Die ausgelosten Obligationen werden ab 1. November 1972 bei den nachstehenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

- Schweizerische Volksbank
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweiz. Depositen- und Kreditbank
- St. Gallische Creditanstalt
- Bank Wegelin & Co
- Bank in Buchs
- Sparkasse Berneck
- Liechtensteinische Landesbank
- Bank in Liechtenstein AG

Bregenz, den 5. September 1972

Hypothekbank
des Landes Vorarlberg

5 3/4% Schweizer-Franken-Kommunalobligationen Reihe 8 der Hypothekbank des Landes Vorarlberg

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 2. Verlosung wurden folgende Stücknummern gezogen. Dieselben werden somit zur Einlösung per 1. November 1972 gekündigt.

15	29	30	31	41	49	54	65	66	73	95	115	129
130	131	141	149	154	165	166	173	195	215	229	230	231
241	249	254	265	266	273	295	315	329	330	331	341	349
354	365	366	373	395	415	429	430	431	441	449	454	465
466	473	495	515	529	530	531	541	549	554	565	566	573
595	615	629	630	631	641	649	654	665	666	673	695	715
729	730	731	741	749	754	765	766	773	795	815	829	830
831	841	849	854	865	866	873	895	915	929	930	931	941
949	954	965	966	973	995	1015	1029	1030	1031	1041	1049	1054
1065	1066	1073	1095	1115	1129	1230	1231	1241	1249	1254	1265	1266
1173	1195	1215	1229	1230	1231	1241	1249	1254	1265	1266	1273	1295
1315	1329	1330	1331	1341	1349	1354	1365	1366	1373	1395	1415	1429
1430	1431	1441	1449	1454	1465	1466	1473	1495	1515	1529	1530	1531
1541	1549	1554	1565	1566	1573	1595	1615	1629	1630	1631	1641	1649
1654	1665	1666	1673	1695	1715	1729	1730	1731	1741	1749	1754	1765
1766	1773	1795	1815	1829	1830	1831	1841	1849	1854	1865	1866	1873
1895	1915	1929	1930	1931	1941	1949	1954	1965	1966	1973	1995	2015
2029	2030	2031	2041	2049	2054	2065	2066	2073	2095	2115	2129	2130
2131	2141	2149	2154	2165	2166	2173	2195	2215	2229	2230	2231	2241
2249	2254	2265	2266	2273	2295	2315	2329	2330	2331	2341	2349	2354
2365	2366	2373	2395	2415	2429	2430	2431	2441	2449	2454	2465	2466
2473	2495	2515	2529	2530	2531	2541	2549	2554	2565	2566	2573	2595
2615	2629	2630	2631	2641	2649	2654	2665	2666	2673	2695	2715	2729
2730	2731	2741	2749	2754	2765	2766	2773	2795	2815	2829	2830	2831
2841	2849	2854	2865	2866	2873	2895	2915	2929	2930	2931	2941	2949
2954	2965	2966	2973	2995	3015	3029	3030	3031	3041	3049	3054	3065
3066	3073	3095	3115	3129	3130	3131	3141	3149	3154	3165	3166	3173
3195	3215	3229	3230	3231	3241	3249	3254	3265	3266	3273	3295	3315
3329	3330	3331	3341	3349	3354	3365	3366	3373	3395	3415	3429	3430
3431	3441	3449	3454	3465	3466	3473	3495	3515	3529	3530	3531	3541
3549	3554	3565	3566	3573	3595	3615	3629	3630	3631	3641	3649	3654
3665	3666	3673	3695	3715	3729	3730	3731	3741	3749	3754	3765	3766
3773	3795	3815	3829	3830	3831	3841	3849</					



Banca del Gottardo

Gotthard-Bank
Banque du Gothard

Aumento di capitale 1972

Capitale azioni da Fr.25.000.000.— a Fr.30.000.000.—
Capitale buoni di partecipazione da Fr.5.000.000.—
a Fr.6.000.000.—

L'Assemblea generale straordinaria degli azionisti
del 27 settembre 1972 ha deciso di aumentare il capitale azioni
da Fr.25.000.000.— a Fr.30.000.000.— e il capitale
buoni di partecipazione da Fr.5.000.000.— a Fr.6.000.000.—

Una società vicina alla banca ha sottoscritto e liberato il giorno
dell'assemblea:

10.000 nuove azioni al portatore da Fr.500.— nominali cadauna
2.000 nuovi buoni di partecipazione al portatore da Fr.500.—
nominali cadauno, godimento 1. ottobre 1972

I nuovi titoli sono offerti in opzione agli attuali azionisti,
rispettivamente ai portatori di buoni di partecipazione, nel
periodo dal

28 settembre 1972 al 5 ottobre 1972, a mezzogiorno,
alle seguenti condizioni:

Prezzo di emissione	Fr.1.000.— netti per azione, rispettivamente per buono di partecipazione.
Diritto di sottoscrizione	5 vecchie azioni, rispettivamente 5 vecchi buoni di partecipazione, danno diritto alla sottoscrizione di una nuova azione, rispettivamente di un nuovo buono di partecipazione, contro consegna della cedola N.7 delle vecchie azioni e della cedola N.1 dei vecchi buoni di partecipazione.
Liberazione	entro il 9 ottobre 1972.
	Le sottoscrizioni, come pure gli ordini per la compra-vendita di diritti di opzione, vengono accettate dalla Sede di Lugano e dalle Succursali di Chiasso, Locarno, Losanna e Zurigo.
	Le stesse si tengono pure volentieri a disposizione per ulteriori informazioni.

Lugano,
28 settembre 1972

Banca del Gottardo

Einmalige Gelegenheit

Zu verkaufen Gebäude, geeignet als

Ferienhaus

in reizvoller, voralpiner Lage, unverbaubar, vollkommen erschlossen. Massivbau, Baujahr 1957, Öl-Zentralheizung, eigene Wasserquelle, Garage.

Auskunft erteilt:

Gemeinderat Hergiswil, 6133 Hergiswil/LU

Günstig zu verkaufen

1 Büro-Offsetmaschine A 3

A. B. Dick 331

Tischmodell, praktisch ungebraucht, wie neu.

Anfragen an Tel. 032 / 2 40 29

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Ueberbauungsprojekt in Glarus

(Zentrum, neben Denner-Discount)
zu verkaufen oder zu vermieten:

Ladenlokale, Lagerräume
3½- und 4½-Z.-Wohnungen
Büro- und Praxisräume
Garagen

Bauwünsche jeder Art können noch berücksichtigt werden. Baubeginn 1973.

Interessenten erhalten nähere Auskünfte durch:

Hans Tinner, Rathausplatz 18,
8750 Glarus
Tel. 058 / 5 13 65

Inserieren bringt Erfolg!

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Fluri+Greutert

Treuhand- & Revisions AG Baden

Da Sie vom Fach sind, ist Ihnen unser an wichtigen Punkten der Schweiz national und international tätiges Treuhand-, Revisions- und Beratungsunternehmen bekannt. Da Sie zudem erstklassig qualifiziert sind, brauchen wir uns auch nicht über die überaus strengen beruflichen und persönlichen Anforderungen zu unterhalten, denen

BÜCHEREXPERTEN

genügen müssen. Interessieren dürften Sie aber die Gedanken, die wir uns über Ihre Zukunft gemacht haben. Ueber die Möglichkeiten, Ihre persönlichen und fachlichen Fähigkeiten zu entwickeln beispielsweise (die in einem rasch wachsenden Unternehmen eben doch vielfältiger sind).

Ein vertrauliches Gespräch mit unserem Herrn Bänziger wird rasch zeigen, wie unsere Zusammenarbeit gestaltet werden kann. Bitte rufen Sie uns an, wir möchten Sie gerne kennen lernen.

Fluri+Greutert

Treuhand- & Revisions AG Baden

Neustadthof, Mellingerstrasse 1, Tel. 056 / 2 66 82

Zu vermieten

an günstiger Lage der Ostschweiz mit guten Bahn- und Postverbindungen

Hochregallager

Baujahr 1970

Grundfläche: 743,50 m²
Höhe: 10,88 m
Tablartiefe: 60 cm
Tablarfronlänge: 7900 m
Tablarfläche: 4740 m²

Bestens geeignet als Ersatzteillager, Uebervorratlager usw. für Grossisten oder Detaillisten.

Wir sind auf Wunsch auch in der Lage, für Interessenten die Lagerung von Waren, die Zusammentstellung und den Versand mit täglichem Dienst in der gesamten Ostschweiz zu übernehmen.

Bitte nehmen Sie Verbindung auf mit Chiffre L 33-900982, Publicitas AG, St. Gallen.

An die

Stockwerk- und Hauseigentümer

Wir übernehmen Buchhaltungen für
Stockwerkeigentum und Liegenschaften.

Coupon für Offerte:

Zahl der Wohnungen

Strasse

Ort

Vertreter

Telefon

Einsenden unter Chiffre 44-302704 an
Publicitas, 8021 Zürich.

Das Sparheft Nr. 1170-04178-6, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Richterswil, mit einem Guthabensaldo von Fr. 8 159,30 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägetechnisches
GRAVUREN
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

Tel 01 27 20 38
27 28 25

Im Auftrag des
Schweiz. Immobilien-Anlagefonds SIMA
entsteht in Zürich-Altstetten
an der Flurstrasse 64, 66, 70+72
ein grosszügig konzipiertes

Büro- und Gewerbehaus



Es werden zusammenhängende **Mietflächen bis 1056 m²** per Etage und Haus vermietet. Parkplätze in Tiefgarage und im Freien.

Die Räume sind frei unterteilbar. Ausbau-

wünsche können berücksichtigt werden.

Bezug: Oktober 1972–Juli 1973.

Verlangen Sie bitte unverbindlich die detaillierten Vermietungsunterlagen.



Generalunternehmer:

max noldin ag.

Max Noldin AG, Zweierstrasse 35
8004 Zürich, Tel. 01/39 38 38

Vermietung und Verwaltung:



Livit AG, Seminarstrasse 28
8057 Zürich, Tel. 01/26 47 42